



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΩΝ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΩΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ ΤΡΙΜΗΝΙΑΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1938

N° 1007-99

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

BULLETIŃ STATISTIQUE

DES PRIX MOYENS DES PRINCIPAUX ARTICLES ALIMENTAIRES E.T.C.

POUR LE TROISIÈME TRIMESTRE DE L'ANNÉE 1938



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1938



ATHÈNES

IMPRIMERIE NATIONALE

1938



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE DES MATIÈRES

	Σελις-Page
ΠΡΟΛΟΓΟΜΕΝΑ .....	4—5
Τιμάριθμοι ἀκριβείας ζωῆς (44 πόλεις).....	5
Τιμάριθμοι λιανικῆς πωλήσεως κατὰ ἔτη.....	6
Μέσοι ὄροι τῶν τιμῶν τῶν κυριωτέρων εἰδῶν κατα- ναλώσεως κατὰ τὴν Γ' τριμηνίαν 1938.— Τιμάριθμοι .....	7
ΠΙΝΑΞ I. Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1938.....	8—19
ΠΙΝΑΞ II. Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Αὐγουστον 1938.....	20—31
ΠΙΝΑΞ III. Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1938 .....	32—43

PRÉFACE

Nombres indices du coût de la vie (44 villes).  
Nombres-indices de vente en détail, par années.  
Moyennes des principaux articles alimentaires  
etc. pendant le 3<sup>eme</sup> trimestre de l'année 1938.  
Nombres-indices.

TABLEAU I. Prix moyens pour le mois  
de juillet 1938.

TABLEAU II. Prix moyens pour le mois  
d'août 1938.

TABLEAU III. Prix moyens pour le mois de  
de septembre 1938.



Τὸ δελτίον τοῦτο περιλαμβάνει τὰς μέσας τιμὰς λιανικῆς πωλήσεως 59 ἐκ τῶν κυριωτέρων εἰδῶν διατροφῆς κλπ. εἰς 106 πόλεις τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν δευτέραν τριμηνίαν τοῦ ἐτους 1938.

Ὁ τρόπος τῆς ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν καθὼς καὶ ἡ μέθοδος τῆς ἐπιτευξεως τῆς μέσης γενικῆς τιμῆς ἐκάστου εἶδους ἔχει ὡς ἑξῆς :

I. Τόπος καὶ χρόνος ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν.

Κατὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ τόπου τῆς ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν ἐλήφθη ὑπ’ ὄψιν, ὅτι ἡ ἐξακριβώσις αὕτη δὲν γίνεται μόνον ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν ἐμπόριον τῆς χώρας, ἀλλὰ καὶ ἐν σχέσει πρὸς τὸν καταναλωτὴν καὶ ἐπομένως δὲν ἀρκεῖ νὰ περιορισθῇ εἰς ὄρισμένα μόνον μεγάλα ἐμπορικὰ κέντρα, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἐπεκτείνεται καὶ εἰς ἄλλους τόπους, μὴ ἔχοντας ἰδιαίτεραν σημασίαν διὰ τὸ ἐμπόριον.

Ἐπὶ τῇ βάσει τούτων ἐξελέγησαν ὡς τόποι ἐξακριβώσεως 106 πόλεις, ἧτοι σχεδὸν πᾶσαι αἱ πρωτεύουσαι τῶν ἐπαρχιῶν καὶ ὑποδιοικήσεων ἐπὶ πλέον δὲ καὶ πόλεις τινὲς ἰδιαζούσης σημασίας, ὡς ὁ Πειραιεὺς καὶ τὸ Λαύριον, ἵνα οὕτως ἀντιπροσωπεύονται πᾶσαι αἱ διαβαθμίσεις ἀπὸ τοῦ καθαροῦ ἀγροτικοῦ μέχρι τοῦ συγκεντρωμένου ἀστικοῦ διαμερίσματος.

Ὡς πρὸς τὸν χρόνον τῆς ἐξακριβώσεως ἐπιδιώκεται, ὅπως ἡ δηλοῦμένη τιμὴ παριστᾷ τὴν μέσην κατ’ ἐκάστον μῆνα τιμὴν ἐκάστου εἶδους. Πρὸς ἐξακριβώσιν δηλ. τῆς μέσης ταύτης τιμῆς συνεστήθη εἰς τοὺς ἐνταταμένους πρὸς τούτο ἡ ἑξῆς μέθοδος. Νὰ ἐξακριβώσιν εἰς τὸ τέλος ἐκάστης ἑβδομάδος τὸν τρόποσαν τιμὴν ἐκάστου εἶδους, ἐκ τῶν διαφόρων δὲ τούτων ἑβδομαδιαίων τιμῶν νὰ ἐξάγωσι τὴν μέσην τιμὴν διὰ τὸν λήξαντα μῆνα.

II. Ὅργανα καὶ τρόπος ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν.

Τὰς σχετικὰς πρὸς τὴν ἐξέλιξιν τῶν τιμῶν πληροφορίας παρέχουσιν οἱ ἐμπορικοὶ σὺλλογοὶ καὶ τὸ ἐμπορικὸ ἐπιμελητήριον, εἰς ὅσας πόλεις ὑπάρχουσι τοιαῦτα, εἰς δὲ τὰς λοιπὰς οἱ δήμαρχοι καὶ οἱ πρῶτοδροι κοινοτήτων.

Ἐπειδὴ ὅμως ἐντὸς τῆς αὐτῆς πόλεως ὑπάρχει διαφορὰ τιμῆς τῶν διαφόρων εἰδῶν, ἀνάλογως τοῦ τόπου τῆς πωλήσεως αὐτῶν (προκειμένου ἰδίᾳ περὶ τῶν τιμῶν τῆς λιανικῆς πωλήσεως), ἡ τιμὴ ἐξακριβούται οὐ μόνον εἰς ἓνα τόπον πωλήσεως π. χ. εἰς τὴν κεντρικὴν ἀγορᾶν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλους τοιοῦτους ὡς εἶναι τὰ καταστήματα τῶν συνοικιῶν. Ἀφ’ ἑτέρου δὲν λαμβάνονται ὑπ’ ὄψιν διὰ τὴν ἐξακριβώσιν τῆς μέσης τιμῆς οὐτε αἱ τιμαὶ τῶν καταστημάτων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ὡς ἐκ τῆς πολυτελοῦς αὐτῶν ἐγκαταστάσεως πωλοῦσιν εἰς ὑψωμένας τιμὰς, οὐτε ἐκείνων τὰ ὁποῖα πωλοῦν εἰς ἐξαιρετικῶς ἡλαττωμένας λόγῳ ἐκπονήσεως ἢ ἀναγκαστικῆς διαλύσεως.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποιότητα τῶν εἰδῶν λαμβάνεται ἡ τιμὴ τῆς συνήθους ποιότητος ἐκάστου εἶδους, τοῦτέστι τῆς ποιότητος ἐκείνης, τῆς ὁποίας γίνεται συνήθως χρῆσις ὑπὸ τῶν κατοικῶν.

III. Ἔννοια τῆς μέσης γενικῆς τιμῆς ἐκάστου εἶδους.

Οἱ πίνακες τοῦ δελτίου περιλαμβάνουσιν, ἐκτὸς τῆς κατὰ μῆνα μέσης τιμῆς ἐν ἐκάστῃ πόλει, καὶ τὴν ἐκ τῶν διαφόρων τιμῶν τούτων προκύπτουσαν γενικὴν μέσην τιμὴν. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ σημασία ἐκάστης τιμῆς εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ἀγορᾶς, ἐν ἡ ἐξακριβώθη, ἢ παραθέσιν τοῦ ἀπλοῦ ἀριθμητικοῦ μέσου τῶν διαφόρων κατὰ πόλεις τιμῶν θὰ ἐδίδεν ἐν γένει ἐσφαλμένην εἰκόνα τῆς γενικῆς τιμῆς ἐν τῇ χώρᾳ, διότι, ἐν ταύτῃ περιπτώσει μία ἐξαιρετικῶς χαμηλὴ, ἢ ἐξαιρετικῶς ὑψωμένη τιμὴ εἰς τινὰ πόλιν μὴ περιωρισμένην ἀγορᾶν θὰ θεωροῦτο ἔχουσα τὴν αὐτὴν σημασίαν μετὰ τὰς τιμὰς ἄλλων πόλεων μὴ ἀνεπτυγμένην ἀγορᾶν καὶ θὰ ἐπηρέαζε τὴν γενικὴν μέσην τιμὴν κατὰ σχέσηιν ὀχι ἀνάλογον πρὸς τὴν σημασίαν τῆς ἀγορᾶς ἐκείνης.

Ἐνεκα τοῦ λόγου τούτου ἐν τῷ ὑπολογισμῷ τῆς γενικῆς μέσης τιμῆς γίνεται ἡ λεγομένη στάθμισις τῶν διαφόρων τιμῶν καὶ προστίθεται εἰς ἐκάστην ὀξία ἀνάλογος πρὸς τὴν σπουδαιότητα τῆς ἀγορᾶς ἐν ἡ ἐξακριβώθη. Ὡς κριτήριον τῆς σπουδαιότητος ἐκάστης ἀγορᾶς λαμβάνεται τὸ μέγεθος τοῦ πληθυσμοῦ τῆς σχετικῆς πόλεως, καθὼς τὸ μέγεθος τῆς ἀγορᾶς συμβαδίζει κατ’ ἀρχὴν μετὰ τῆς πυκνότητος τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἡ ἐξεύρεσις τῆς σταθμικῆς ταύτης μέσης τιμῆς διὰ τῆς χρησιμοποήσεως τοῦ μεγέθους τοῦ πληθυσμοῦ ὡς κριτηρίου τοῦ μεγέθους τῆς ἀγορᾶς γίνεται ὡς ἑξῆς :

Ἡ τιμὴ ἐκάστου εἶδους δι’ ἐκάστην πόλιν πολλαπλασιάζεται ἐπὶ τὸν πληθυσμὸν αὐτῆς (χάριν εὐκολίας ἐκπεπρασμένου εἰς χιλιάδας) τὸ δὲ ἄθροισμα τῶν τοιούτων γινόμενων διὰ τὰς θεωρουμένας πόλεις διαιρεῖται διὰ τοῦ ἄθροισματος τοῦ πληθυσμοῦ πᾶσῶν τῶν πόλεων :

Ἐάν P<sub>1</sub>, P<sub>2</sub>, P<sub>3</sub> ..... P<sub>v</sub>, αἱ τιμαὶ εἶδους τινὸς εἰς v πόλεις, ὧν ὁ πληθυσμὸς εἶναι ἀντιστοίχως P<sub>1</sub>, P<sub>2</sub>, P<sub>3</sub> ..... P<sub>v</sub>, ἡ σταθμικὴ μέση τιμὴ τοῦ εἶδους τούτου μ εἶναι :

μ = (P<sub>1</sub> P<sub>1</sub> + P<sub>2</sub> P<sub>2</sub> + P<sub>3</sub> P<sub>3</sub> + ..... + P<sub>v</sub> P<sub>v</sub>) / (P<sub>1</sub> + P<sub>2</sub> + ..... + P<sub>v</sub>)

Table with 3 columns: Πόλεις, τιμὴ ἐλαίου εἰς δραχμὰς, πληθυσμὸς εἰς χιλιάδας. Includes rows for Athens (30,47 X, 453), Argos (27,34 X, 10), and Plomari (23,44 X, 6).

Ἐπομένως, ἐνῷ ὁ ἀριθμητικὸς μέσος τῶν τιμῶν τοῦ ἐλαίου τῶν τριῶν ἀνωτέρω πόλεων εἶναι 27,08 δραχμῶν, ὁ σταθμικὸς μέσος αὐτῶν εἶναι 30,31, τιμὴ δηλ. πλησιάζουσα περισσώτερον πρὸς τὴν τιμὴν τῆς μεγαλύτερας ἀγορᾶς καὶ ἐπομένως ἐκφράζουσα κανονικώτερας σχέσεις.

Le present fascicule comprend les prix moyens de la vente en détail pendant le deuxième trimestre de l'année 1938 de 59 articles d'alimentation etc. parmi les principaux, dans 106 villes de la Grèce.

Les procédés de vérification des prix de même que la méthode d'obtenir le prix moyen général de chaque article sont exposés ci-dessous

I. Lieu et temps de la vérification des prix.

Pour le choix du lieu de la vérification des prix, on a pris en considération que cette vérification ne se fait pas seulement par rapport du commerce intérieur du pays, mais aussi par rapport au consommateur et que, par conséquent, il ne suffit pas que cette vérification soit limitée à de grands centres commerciaux déterminés mais qu'elle doit encore être étendue sur d'autres lieux qui n'ont pas une importance commerciale particulière.

En partant de cette base on a choisi comme lieu de vérification 106 villes, presque tous les chefs lieux des provinces et des sous-préfectures, et de plus certaines villes d'une importance particulière, comme le Pirée et Laurium, pour que toutes les gradations, depuis l'arrondissement purement rural jusqu'à l'arrondissement urbain centralisé, soient représentés.

Pour ce qui concerne le temps de la vérification on recherche que le prix déclaré représente le prix moyen de chaque article pour chaque mois. Pour la vérification de ce prix moyen on a recommandé le procédé suivant. Vérifier au bout de chaque semaine le prix courant de chaque article, et, de ces prix hebdomadaires, prendre le prix moyen pour le mois écoulé.

II. Organes et manière de la vérification des prix.

Les renseignements relatifs à l'évolution des prix sont fournis par les associations commerciales et les Chambres de Commerce dans toutes les villes où les établissements existent et dans les autres par les maires et les présidents des communes.

Cependant comme dans la même ville il y a différence sur les prix des différents articles par rapport à l'endroit où ces articles sont vendus, (en fait surtout des prix de la vente en détail) le prix est vérifié non seulement dans un seul lieu de vente comme par ex. au marché centrale mais aussi dans d'autres lieux comme par ex. aux boutiques de quartier. D'autre part, pour la vérification du prix moyen, on ne prend pas en considération, les prix de ces magasins qui par suite de leur ancienneté vendent à des prix élevés, ni de ceux qui vendent à des prix très réduits par suite d'aliénation ou de liquidation forcée.

Pour ce qui concerne la qualité des articles, on prend comme prix celui de la qualité courante de chaque article, c. à. d. de la qualité consommée ordinairement par les habitants.

III. Importance du prix moyen général de chaque article

Les tableaux du bulletin comprennent, outre le prix mensuel moyen dans chaque ville le prix moyen général résultant de ces différents prix. Cependant comme l'importance de chaque prix est proportionnelle à celle du marché où ce prix a été relevé, la citation de la moyenne numérique des différents prix, par villes, donnerait en général une idée erronée du prix général dans le pays parce que, dans ce cas, un prix exceptionnellement bas ou exceptionnellement élevé dans une ville ou marché restreint, serait considéré comme ayant la même importance que les prix d'autres villes au marché plus étendu et aurait influencé le prix général moyen par rapport proportionné avec l'importance de ce marché.

Voilà pourquoi, dans le calcul du prix général moyen, on fait ce qu'on appelle la pondération des différents prix et qu'on attribue à chacun d'eux une valeur proportionnelle à l'importance du marché où le prix a été relevé. Comme critérium de l'importance de chaque marché on prend l'étendue de la population de la ville en question tant que l'étendue du marché est en rapport, par principe, avec la densité de la population.

La recherche de ce prix moyen pondéré par le procédé de l'étendue de la population comme critérium de l'importance du marché se fait de la manière suivante :

Le prix de chaque article pour chaque ville est multiplié par le chiffre de la population (comptée pour plus de facilité par milliers) et le total de ces résultats pour les villes examinées est divisé par le total de la population de toutes les villes :

P<sub>1</sub>, P<sub>2</sub>, P<sub>3</sub> ..... P<sub>v</sub>, étant les prix d'un article dans v villes dont la population est parallèlement P<sub>1</sub>, P<sub>2</sub>, P<sub>3</sub> ..... P<sub>v</sub>, le prix moyen pondéré de cet article μ est :

μ = (P<sub>1</sub> P<sub>1</sub> + P<sub>2</sub> P<sub>2</sub> + P<sub>3</sub> P<sub>3</sub> + ..... + P<sub>v</sub> P<sub>v</sub>) / (P<sub>1</sub> + P<sub>2</sub> + ..... + P<sub>v</sub>)

Table with 3 columns: Villés, prix de l'huile en drachmes, population par milliers. Includes rows for Athens (30,47 X, 453), Argos (27,34 X, 10), and Plomari (23,44 X, 6).

Par conséquent, tandis que la moyenne arithmétique de l'huile pour les trois villes ci-dessus est de 27,08 drachmes sa moyenne pondérée est de 30,31 prix se rapprochant beaucoup plus du prix du marché le plus levé et par conséquent exprimant des

Επί τη βάσει της μεθόδου ταύτης γίνεται ο υπολογισμός της εις τό τέλος εκάστου πίνακος αναφερομένης μετρώς τιμής.

**IV. Τιμάρθμος άκρίβειας της ζωής**

Διὰ τών υπολογισμών τών τιμάρθμου τού κόστους της ζωής άκολουθείται ή εξής μέθοδος :

Η συνολική δαπάνη της τυπικής οικογενείας κατανέμεται εις τας εξής πέντε κατηγορίας.

- Είδη διατροφής.
- Ένοίκιον.
- Είδη ήματισμού.
- Είδη φωτισμού και θερμάνσεως.
- Διάφορα.

Εκ της κατηγορίας των ειδών διατροφής λαμβάνονται ύπ' όψιν 28 είδη καλύπτοντα ύπέρ τά 3/4 της όλικής δαπάνης ήτοι:

Ψωμί άσπρο, ψωμί μαύρο, μακαρόνια, ρύζι κοινό, ζάχαρι, καφές άμυγ, καφές κομμένος, βούτυρο, κεφαλοτύρι, τυρί πέτα, λίπος, λάδι, μπακαλιάρος, φασόλια, φαγιές, έλγές, όβιες ρητινίτης, γάλα, αδγά, πατάτες, ψάρια α', ψάρια β', κρέας βοός, μόσγου, άρνίου γάλακτος, άρνίου περισινού, τράγου, χοιρινό.

Εκ της κατηγορίας των ειδών ήματισμού 8 είδη ήτοι :

Υποδήματα άνδρών, ύποδ. γυναικών, ύποδ. παιδών, ρεμπούλικες, κάλτσες άνδρών, κάλτσες γυναικών ένδυμασία άνδρικά, έπικνηφόρια άνδρικά.

Εκ της κατηγορίας των ειδών φωτισμού και θερμάνσεως 7 είδη ήτοι, πετρέλαιον, οινόπνευμα, κάρβουνα, καυσόξυλα, σάπων, άεριόφως, ήλεκτρικόν και τέλος εκ της κατηγορίας των «διαφόρων» λαμβάνονται ύπ' όψιν 4 είδη ήτοι : συγαρέττα, πυρεία, έφημερίδες, εισιτήρια (τρέμ ή λεωφορεία).

Η κατά μήνα μέση τιμή εκάστου είδους εξακριβούται εις 44 πόλεις, εκ των οποίων αι 32 έχουν πληθυσμόν ύπέρ τας 10.000 κατοίκων εκάστη, έξευσίσκειται δε ως εξής : Ειδικός ύπάλληλος περιερχόμενος αυτοπροσώπως τά είδικά δι' εκάστην κατηγορίαν ειδών καταστήματα εκάστης πόλεως κατά την 1ην και 16ην ήμέραν εκάστου μηνός, συμπληρώνει τά σχετικά έρωτηματολόγια και υποβάλλει ταύτα εις την Γενικήν Στατιστικήν ύπηρεσίαν. Τό παρά τη Γενική Στατιστική ύπηρεσία ειδικών Τμήμα κατόπιν επιμελούς έλέγχου της άκρίβειας έξευσίσκει την μέσην τιμήν εκάστου είδους, λαμβάνον τών μέσων όρων τής τιμής εις ήν έπωλείτο τό είδος κατά την 1ην και 16ην τού μηνός.

Τών ούτως έξευσθεισών μέσων τιμών εις εκάστην τών 44 πόλεων, λαμβάνεται ό αριθμητικός μέσος όρος σταθμιζόμενος διὰ τού πληθυσμού εκάστης πόλεως.

Τών μέσων τούτων όρων λαμβάνεται ό λόγος πρός τούς αντίστοιχους μέσους όρους τού έτους 1914, ληθέντος ως έτους βάσεως, και άκολουθεί ό υπολογισμός τού είδικού Τιμάρθμου εκάστης τών πέντε κατηγοριών, χρησιμοποιοιμένο τού γνωστού τύπου τού γεωμετρικού μέσου όρου, όστις μετά την παρέμβασιν τών συντελεστών :

$$\sqrt{\frac{\Sigma \Pi}{P_1 \times \dots \times P_i \times \dots \times P_n}}$$

ένθα  $P_1, P_i, \dots, P_n$  είναι οι λόγοι των τιμών κατά τόν μήνα δι' έν ζητούμεν τόν Τιμάρθμον πρός τας τιμάρθμους τού έτους της βάσεως και  $\Pi, \Pi_i, \dots, \Pi_n$  οι συντελεσται και  $\Sigma \Pi$  τó άθροισμα τών συντελεστών=100.

Εκ τών ούτω προκυψάντων είδικών τιμάρθμων τών πέντε κατηγοριών δαπάνης έξευσίσκειται ό Γενικός τιμάρθμος επίσης διὰ τού ως άνωτέρω τύπου τού Γεωμετρικού μέσου όρου.

**ΤΙΜΑΡΘΜΟΙ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ (νέα σειρά) — NOMBRES INDICES DU COUT DE LA VIE (nouvelle série) (44 Πόλεις) (44 Villes)**

Μήνες	Γενικός τιμάρθμος Nombre-indices général	Ειδικόί τιμάρθμοι — Nombres indices spéciaux					Μοίς
		1	2	3	4	5	
		Διατροφής (28 είδη) Alimentation (28 articles)	Ένοικίου De loyer	Φωτισμού, θερμάνσεως και καθαφ. (7 είδη) D'éclairage, de chauffage et de propreté (7 articles)	Ήματισμού (8 είδη) D'habillement (8 articles)	Διαφόρων (4 είδη) Dépenses diverses (4 articles)	
1934	1.937.0	1.886.5	1.785.3	1.818.5	2.014.3	2.324.6	..... 1934
1935	1.956.5	1.921.1	1.785.3	1.848.2	2.014.2	2.326.6	..... 1935
1936	2.027.6	2.033.8	1.785.3	1.910.4	1.976.0	2.347.9	..... 1936
1937	2.185.1	2.228.2	1.785.3	2.099.7	2.058.9	2.546.1	..... 1937
1937 Ιούλιος	2.171.8	2.204.8	1.785.3	2.064.0	2.077.7	2.546.1	Juliet..... >
» Αύγουστος	2.193.7	2.241.8	1.785.3	2.067.6	2.082.9	2.546.1	Aoút..... >
» Σεπτέμβριος	2.186.9	2.224.9	1.785.3	2.104.4	2.082.3	2.546.1	Septembre..... >
» Οκτώβριος	2.192.4	2.213.5	1.785.3	2.176.9	2.131.8	2.546.1	Octobre..... >
» Νοέμβριος	2.209.8	2.236.1	1.785.3	2.175.5	2.168.3	2.546.1	Novembre..... >
» Δεκέμβριος	2.203.2	2.224.9	1.785.3	2.176.6	2.164.6	2.546.1	Décembre..... >
1938 Ιανουάριος	2.212.0	2.238.6	1.785.3	2.201.7	2.158.5	2.546.1	Janvier..... 1938
» Φεβρουάριος	2.215.3	2.243.7	1.785.3	2.219.5	2.151.2	2.546.1	Février..... >
» Μάρτιος	2.195.7	2.210.6	1.785.3	2.213.5	2.149.0	2.546.1	Mars..... >
» Απρίλιος	2.181.4	2.187.7	1.785.3	2.197.2	2.148.6	2.546.1	Avril..... >
» Μάϊος	2.167.8	2.169.4	1.785.3	2.170.8	2.139.5	2.546.1	Mai..... >
» Ιούνιος	2.146.2	2.136.3	1.785.3	2.136.1	2.140.0	2.546.1	Juin..... >
» Ιούλιος	2.138.9	2.125.9	1.785.3	2.116.3	2.141.8	2.546.1	Juliet..... >
» Αύγουστος	2.139.1	2.125.5	1.785.3	2.114.6	2.146.4	2.546.1	Aoút..... >
» Σεπτέμβριος	2.164.0	2.162.1	1.785.3	2.161.5	2.148.4	2.546.1	Septembre..... >

rapports plus réguliers. C'est en se basant sur cette méthode qu'on calcule le prix rapporté á la fin de chaque tableau.

**IV. Nombre - indice du coût de la vie**

Pour le calcul du nombre-indice du coût de la vie on a suivi la méthode suivante:

On repartit d'abord la dépense totale de famille - type aux cinq catégories que voici :

- Articles d'alimentation.
- Loyer.
- Articles d'habillement.
- Articles d'éclairage et chauffage.
- Articles divers.

A la catégorie des articles alimentaires on prend en considération 28 articles couvrant plus de 3/4 de la dépense totale, soit :

Pain blanc, pain noir, macaroni, riz ordinaire, sucre, café cru, café moulu, beurre, Képhalotyri (fromage en pains), fromage (ordinaire), graisse, huile, morue, haricots lentilles, olives, vin résiné, lait, oeufs, pommes de terre, poissons 1ère qualité, poissons 2nde qualité, viande de bœuf, ce veau, agneau de lait, agneau de la dernière année, boue, porc.

A la catégorie des articles d'habillement 8 articles, soit :

Souliers et chaussures pour d'hommes, femmes, enfants, chapeaux d'hommes (feutres) chaussettes, bas, habits d'hommes, manteaux d'hommes.

A la catégorie des articles d'éclairage et chauffage 7 articles, soit : pétrole, alcool, charbons, bois à brûler, savon, gaz, électricité.

Enfin á la catégorie des articles «divers» on comprend 4 articles, soit : cigarettes, allumettes, journaux, billets (de tramways ou omnibus).

Le prix moyen par mois de chaque article est vérifié dans 44 villes dont 32 de population supérieure á 10.000 habitants chacune. En vue de cette vérification un fonctionnaire spécial visite en personne, le 1er et seize de chaque mois les magasins spéciaux de chaque ville pour chacune des catégories envisagées, celui-ci après avoir complété les questionnaires y relatifs, il les soumet á la Statistique générale de la Grèce. La section compétente de la Statistique Générale de la Grèce, après contrôle soigné de l'exactitude des données, trouve le prix moyen de chaque article sur la base du prix moyen de vente de l'article au 1er et seize du mois.

Des prix moyens ainsi obtenus dans chacune des 44 villes, on prend la moyenne arithmétique pondérée d'après la population de chaque ville. En suite on établit le rapport de ces moyennes aux moyennes correspondantes de 1914 (pris comme année de base) et on calcule le nombre indice spécial de chacune des 5 catégories en se servant de la formule connue de la moyenne géométrique pondérée :

$$\sqrt{\frac{\Sigma \Pi}{P_1 \times \dots \times P_i \times \dots \times P_n}}$$

$P_1, P_i, \dots, P_n$  sont les prix relatifs (les rapports des prix pendant le mois considéré á ceux de l'année de base - )

$\Pi, \Pi_i, \dots, \Pi_n$  sont les poids et  $\Sigma \Pi$  le total des poids, soit 100.  
Les nombres indices spéciaux ainsi obtenus pour chacune des cinq catégories des dépenses on trouve en suite le nombre indice général également par la même formule de la moyenne géométrique-ceci-dessus.



Μέσοι όροι των τιμών των κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως κατά την γ' τριμηνία του έτους 1938.—Τιμαριθμοί.  
Moyennes des principaux articles alimentaires etc. pendant le 3<sup>me</sup> trimestre  
de l'année 1938.—Nombres-indices.

Αύξον αριθμός	Εἶδη	ΕΤΟΣ—ANNÉE 1938										Articles	N <sup>o</sup> d'ordre			
		Ἰουλίος Juillet		Αὐγουστος Août		Σεπτέμβριος Septembre		Γ' Τριμηνία 3 <sup>me</sup> trim.		Ἔτος—Année 1938	ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ NOMBRE INDICE					
		δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.		Ἰουλίος Juillet			Αὐγουστος Août	Σεπτέμβριος Septembre	Γ' Τριμηνία 3 <sup>me</sup> trim.
		dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.							
1	Σιμιγδάλι 1ον	11 04		11 28		11 07		11 13		1 00	2323	2373	2329	2342	Gruau 1 <sup>o</sup>	1
2	Φαρίνα 1η Ἐγχωρία	9 11		9 20		9 47		9 26		1 00	2492	2516	2590	2533	Farine 1 <sup>ère</sup> indigène	2
3	” Πιτυρούχος	7 87		8 04		8 34		8 08		1 00	2447	25—	2593	2513	” de son	3
4	Μακαρόνια ἐγγώρια	14 26		14 31		14 33		14 30		1 00	1828	1835	1837	1833	Macaroni indigène	4
5	” εὐρωπαϊκὰ	—		—		—		—		1 00	—	—	—	—	” européen	5
6	* Ἄρτος ἐκ σίτου α'. ποιότ.	7 66		7 71		7 98		7 78		1 00	1781	1793	1856	1810	Pain de froment A qualité	6
7	” γ. ”	6 48		6 41		6 56		6 48		1 00	2025	2003	2050	2026	” C ”	7
8	Φασόλοιοι	12 82		13 04		14 88		13 58		1 00	2849	2898	3307	3018	Haricots ....	8
9	Κόκκοι	8 67		8 57		9 04		8 76		1 00	2115	2090	2205	2137	Fèves ..... } secs	9
10	Ἐρβινθιοι	11 98		11 78		12 30		12 03		1 00	2852	2805	2929	2866	Pois-chiches..	10
11	Γεώμηλα	4 57		5 08		5 16		4 94		1 00	1987	2209	2243	2146	Pommes de terre	11
12	Τομάτα	3 93		3 76		3 72		3 80		1 00	1062	1016	1005	1028	Tomates	12
13	Κρόμμυα	4 23		4 40		4 51		3 38		1 00	2350	2444	2506	2433	Oignons	13
14	Κολοκύθια	4 24		4 09		4 63		4 32		1 00	1570	1515	1715	1600	Courges	14
15	Κουκιὰ χλωρὰ	—		—		—		—		1 00	—	—	—	—	Fèves	15
16	Μελιτζάνες	5 78		5 28		5 27		5 44		1 00	1156	1096	1095	1116	Aubergines	16
17	Κρέας βοός	29 56		29 28		29 58		29 47		1 00	2096	2077	2098	2090	Viande de boeuf	17
18	” μόσχου	34 14		34 77		34 29		34 40		1 00	2032	2070	2041	2048	” de veau	18
19	” προβάτου	30 37		29 77		29 49		29 84		1 00	2201	2157	2137	2165	” de mouton	19
20	” ἀρνίου	39 01		39 07		38 47		38 85		1 00	2268	2272	2237	2259	” d'agneau	20
21	” χοίρου	38 28		38 82		40 46		39 29		1 00	2694	2734	2849	2759	” de porc	21
22	” τράγου	29 50		29 12		28 87		29 16		1 00	2287	2257	2238	2261	” de chèvre	22
23	* Ὄρνιθες	58 24		52 97		53 22		53 01		1 00	2220	2226	2236	2227	Poules	23
24	* Ὄρνιθια	36 70		36 48		37 94		37 04		1 00	2338	2324	2417	2360	Poulets	24
25	Νήσσαοι	44 78		47 56		48 50		46 95		1 00	1914	2032	2073	2006	Canards	25
26	Χήνες	67 71		68 28		64 64		66 88		1 00	1820	1835	1738	1798	Oies	26
27	Ἰνδιάνοι	155 96		155 93		156 00		155 96		1 00	2429	2429	2430	2429	Dindons	27
28	* Ἰχθὺς ἀνωτέρας ποιότητας	47 73		50 61		49 18		49 17		1 00	1857	1969	1914	1913	Poissons (qualité supérieure)	28
29	” κατωτέρας	24 29		26 08		24 07		24 81		1 00	1652	1774	1637	1688	” ( ” inférieure)	29
30	Βακαλάος	17 69		17 63		17 63		17 65		1 00	1608	1603	1603	1605	Morue	30
31	Γάλα	8 36		8 78		8 88		8 67		1 00	1639	1722	1741	1701	Lait	31
32	Βούτυρ. ἐκ γάλακτος ἀγελ.	98 57		98 41		100 51		99 16		1 00	2515	2510	2564	2530	Beurre de lait de vache	32
33	” ” προβάτ.	99 89		99 95		101 35		100 40		1 00	2419	2420	2454	2431	” ” ” mouton	33
34	Τυρὸς λευκὸς	31 79		31 75		31 94		31 83		1 00	1975	1972	1984	1977	Fromage blanc	34
35	” κασσέρι	51 03		53 76		51 96		52 25		1 00	2135	2249	2174	2186	” kaskavali	35
36	” κεφαλοτύρι	51 11		51 58		51 40		51 36		1 00	2411	2433	2425	2423	” kéfalytiri	36
37	Λίπος	51 79		51 67		50 64		51 96		1 00	2213	2208	2164	2195	Graisse	37
38	* Ἐλαιον	31 26		31 76		31 61		31 54		1 00	2649	2692	2679	2673	Huile	38
39	Κουλάκ	40 00		39 59		40 28		39 96		1 00	1709	1692	1721	1707	Cognac	39
40	Ούζο	38 94		38 98		39 61		39 18		1 00	1664	1666	1693	1674	Ouzo	40
41	Οἶνος ρητινίτης	9 45		9 18		9 27		9 30		1 00	2487	2416	2439	2447	Vin résiné	41
42	” ἀρητινωτος	9 53		9 28		9 34		9 38		1 00	2383	2345	2335	2354	” non résiné (sec)	42
43	Ζῦθος	24 99		24 71		24 49		24 73		1 00	2808	2776	2752	2779	Bière	43
44	Καφές	69 29		67 50		68 02		68 27		1 00	2585	2519	2538	2547	Café	44
45	Ζάχαρις	14 68		14 39		14 62		14 56		1 00	1727	1693	1720	1713	Sucre	45
46	* Ὄρυζα	12 86		12 54		12 89		12 76		1 00	1692	1650	1696	1679	Riz	46
47	Συλάνθρακες	3 30		3 19		3 30		3 26		1 00	2047	1978	2047	2024	Charbons de bois	47
48	Καυσόξυλα	1 02		1 01		1 04		1 02		1 00	2713	2686	2766	2722	Bois de chauffage	48
49	Πετρέλαιον	15 98		15 71		15 96		15 88		1 00	1466	1441	1464	1457	Pétrole	49
50	Οινόπνευμα	20 74		20 33		20 87		20 65		1 00	1471	1442	1480	1464	Alcool	50
51	Κριθή	5 03		4 97		5 02		5 01		1 00	2432	2403	2456	2430	Orge	51
52	Σανὸς	2 27		2 50		2 39		2 39		1 00	1885	2076	1985	1982	Foin	52
53	* Ἀχυρον	1 18		1 12		1 22		1 17		1 00	1897	1801	1961	1886	Paille	53
54	Πίτυρα	2 59		2 62		2 73		2 65		1 00	3238	3275	3413	3309	Son	54
55	* Ὄα	3 85		3 92		4 24		4 00		1 00	2026	2063	2232	2107	Oeufs	55
56	* Ἐλαῖαι φαγητοῦ	19 75		19 17		18 97		19 30		1 00	2862	2778	2756	2799	Olives de table	56
57	* Ὄξος	4 30		4 16		4 10		4 19		1 00	1387	1342	1323	1351	Vinaigre	57
58	Σάπων κοινὸς	20 25		19 83		20 06		20 05		1 00	1620	1586	1605	1604	Savon ordinaire	58
59	* Ἄλας	4 60		4 50		4 58		4 56		1 00	2875	2813	2863	2850	Sel	59
											2126	2131	2163	2140		

Αἰθίων ἀριθμὸς	Πόλεις	I. Ἀλευρα καὶ ζυμαρικά — Farines et pâtes						II. Ἄρτος ἐκ σίτου Pain de froment						III. Ὅσπρια				
		Σιμιγδάλι Iov Gruau 1 <sup>o</sup>	Φαρίναι — Farines		Μακαρόνια ἐγχώρια Macaroni indigène	Μακαρόνια εὐρω- παϊκά Macaroni européen	α' Ποιότητος a. Qualité		β' Ποιότητος b. Qualité		γ' Ποιότητος c. Qualité		Φασόλοι ξηροί Haricots secs					
			1 <sup>η</sup> Ἐγχώρια 1 <sup>ere</sup> Indigène	Πτυροῦχος De sopp			δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.
Τὸ χιλιόγραμμον —																		
1	Ἀθήναι	10 31	9 38	8 05	13 91	—	—	7 50	—	—	6 33	14 61						
2	Ἀγρίνιον	12 50	9 77	8 98	15 63	—	—	8 36	—	—	6 64	12 50						
3	Ἄγιον	—	8 20	7 34	14 06	—	—	7 27	—	—	6 25	10 94						
4	Αἴγινα	12 50	8 83	8 52	14 22	—	—	7 81	—	—	6 48	10 94						
5	Αἴγιον	12 50	12 50	7 81	14 84	—	—	7 81	—	—	6 68	10 94						
6	Ἀλεξανδρούπολις	13 28	9 38	7 97	15 63	—	—	7 58	—	—	6 41	9 53						
7	Ἀλμυρὸς	—	8 98	7 62	14 06	—	—	7 73	—	—	6 09	12 50						
8	Ἀμφιλοχία	15 63	7 58	7 75	14 06	—	—	7 81	—	—	6 64	12 50						
9	Ἀμφισσα	12 50	8 75	7 89	13 28	—	—	7 58	—	—	6 56	12 50						
10	Ἀνδρίτσαινα	13 28	9 38	8 05	15 63	—	—	8 20	—	—	6 64	—						
11	Ἄνδρος	11 72	8 98	8 05	14 06	—	—	7 42	—	—	6 25	12 50						
12	Ἄργος	9 38	8 05	7 50	14 06	—	—	7 66	—	—	6 52	11 72						
13	Ἀργαστέλιον	9 53	8 75	7 74	14 22	—	—	8 44	—	—	6 64	13 13						
14	Ἀρέοπολις	—	8 98	7 97	15 63	—	—	8 20	—	—	—	13 28						
15	Ἄρτα	12 50	9 77	—	15 63	—	—	8 20	—	—	6 72	11 33						
16	Ἀταλάντη	14 06	—	—	14 06	—	—	8 59	—	—	6 25	14 06						
17	Βέροια	10 16	8 59	7 42	15 63	—	—	7 81	—	—	6 64	10 94						
18	Βοδενή (*Ἰδρασσα)	12 50	8 59	7 81	15 63	—	—	8 20	—	—	6 41	12 50						
19	Βόλος	9 69	8 84	7 50	12 89	—	—	7 66	—	—	6 56	12 50						
20	Βόνιτσα	12 50	8 59	7 81	14 84	—	—	7 73	—	—	6 60	11 72						
21	Βροντάδες	11 72	10 16	9 38	14 84	—	—	8 13	—	—	7 03	10 94						
22	Γκιαννιτσά	10 94	9 38	8 59	15 63	—	—	7 42	—	—	6 25	10 94						
23	Γρεβενά	14 06	8 13	7 19	15 63	—	—	7 50	—	—	6 41	12 50						
24	Γύθειον	—	8 98	8 05	14 84	—	—	7 50	—	—	6 33	12 50						
25	Δημητσάνα	12 50	8 98	7 97	14 06	—	—	8 59	—	—	7 81	10 94						
26	Διδυμότειχον	15 63	10 16	—	17 19	—	—	7 42	—	—	5 78	9 38						
27	Δομοκός	10 94	9 06	7 97	14 69	—	—	7 81	—	—	6 41	13 28						
28	Δράμα	12 27	9 14	7 50	16 41	—	—	7 97	—	—	6 64	12 50						
29	Ἐλασσών	10 94	9 30	7 50	14 06	—	—	7 73	—	—	6 64	13 28						
30	Ἐρμούπολις	12 50	10 94	—	14 06	—	—	7 66	—	—	6 56	16 02						
31	Ζάκυνθος	14 22	9 18	7 89	14 84	—	—	7 89	—	—	6 56	13 13						
32	Ἡράκλειον	12 50	9 38	8 20	16 02	—	—	7 50	—	—	6 48	14 84						
33	Θεσσαλονίκη	9 77	8 98	7 81	14 06	—	—	7 81	—	—	6 64	14 06						
34	Θήβαι	10 16	8 59	7 27	14 06	—	—	7 81	—	—	6 25	10 16						
35	Ἰθάκη	13 28	12 50	—	13 28	—	—	7 81	—	—	7 03	13 28						
36	Ἰσταία (Ξηροχώρι)	12 50	8 16	7 50	14 06	—	—	7 50	—	—	6 72	12 50						
37	Ἰωάννινα	12 81	9 69	7 97	15 63	—	—	8 13	—	—	6 56	12 27						
38	Καβάλλα	11 56	8 75	7 81	13 28	—	—	7 73	—	—	6 45	12 50						
39	Καλάβρυτα	12 11	8 98	8 20	14 45	—	—	7 81	—	—	6 25	12 89						
40	Καλάμαι	10 16	8 59	7 81	13 67	—	—	7 50	—	—	6 33	10 94						
41	Καλαμπάκα	12 50	8 13	7 34	15 63	—	—	7 50	—	—	6 45	13 28						
42	Καρδίτσα	10 16	7 80	6 37	14 84	—	—	7 50	—	—	6 41	12 50						
43	Καρπενήσιον	14 06	9 38	8 59	15 63	—	—	8 01	—	—	6 99	12 50						
44	Καστοριά	14 06	11 72	10 16	15 63	—	—	9 06	—	—	7 34	13 28						
45	Κατερίνα	12 50	9 38	7 03	14 84	—	—	7 42	—	—	6 25	10 94						
46	Κέα	11 72	8 91	8 13	14 69	—	—	7 58	—	—	6 48	13 44						
47	Κέρκυρα	9 84	8 91	—	12 66	—	—	7 89	—	—	6 95	12 73						
48	Κιλκίς	10 55	8 98	7 42	14 45	—	—	7 38	—	—	6 09	11 72						
49	Κοζάνη	11 33	10 94	7 81	17 19	—	—	7 42	—	—	5 86	14 06						
50	Κομοτινή	12 50	9 14	8 16	15 63	—	—	7 19	—	—	6 17	10 94						
51	Κόρινθος	9 77	8 59	7 81	13 67	—	—	7 89	—	—	6 80	10 94						
52	Κόμη	12 50	8 20	7 31	14 06	—	—	7 58	—	—	6 25	10 94						
53	Κυπαρισσία	12 50	8 44	7 50	15 63	—	—	7 97	—	—	6 80	12 50						
54	Λαγκαδάς	10 16	8 98	8 20	15 63	—	—	7 97	—	—	6 80	12 50						
55	Λαμία	10 94	8 44	7 50	14 06	—	—	7 58	—	—	6 41	10 94						
56	Λάρισα	9 45	8 24	7 42	15 63	—	—	7 42	—	—	6 33	12 89						
57	Λαύριοι	—	—	—	15 63	—	—	7 50	—	—	6 25	12 50						
58	Λεβάνεια	12 50	9 77	7 42	14 84	—	—	8 28	—	—	6 56	13 28						
59	Λευκίς	—	8 91	7 62	13 67	—	—	7 91	—	—	6 67	10 55						
60	Λεωνίδιον	10 16	8 44	7 62	14 06	—	—	7 58	—	—	6 41	10 16						
61	Ληξούριον	13 13	8 75	7 97	13 98	—	—	7 89	—	—	6 72	10 94						
62	Λιθαρκίον	—	9 14	8 20	14 84	—	—	8 13	—	—	7 03	10 94						
63	Λιμνη Βαθέος	14 06	8 59	7 81	14 06	—	—	7 50	—	—	6 41	10 94						
64	Μεγαλόπολις	13 28	8 20	7 42	14 06	—	—	7 50	—	—	—	7 81						
65	Μέγαρα	10 31	8 44	7 54	14 06	—	—	7 50	—	—	6 41	10 94						
66	Μεσολόγγιον	10 94	9 38	7 81	14 06	—	—	7 58	—	—	6 48	10 94						



καὶ λαχανικά — Légumes secs et légumes																Villes	Numéro d'ordre
Κύριοι ξηροὶ (κουριά)		Ἐξέβρωτοι ξηροὶ		Γεώμηλα (πατάτες)		Τομάτα		Κρόμμια ξηρά		Κόκορυθα		Κίανοι (κουριά χλωρά)		Μελιτζάνες			
— Le kilogramme																	
10		11		12		13		14		15		16		17			
δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.		
dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.		
10 16		14 38		4 50		4 84		4 77		5 08		—	—	4 69		Athènes	1
10 94		12 50		4 69		5 47		4 69		3 91		—	—	6 25		Agrinion	2
7 81		9 38		3 91		6 25		3 91		3 13		—	—	6 25		Hagia	3
10 16		12 50		5 08		3 91		1 95		4 69		—	—	3 91		Égine	4
10 94		12 50		4 69		4 69		5 08		3 91		—	—	3 13		Aegion	5
9 38		11 14		5 47		3 91		5 08		3 13		—	—	6 25		Alexandropolis	6
7 03		7 81		3 91		4 69		4 69		2 34		—	—	6 25		Almyros	7
9 38		12 50		3 91		3 13		3 13		—	—	—	—	—		Amphilochia	8
12 50		10 94		4 69		3 91		3 91		6 25		—	—	7 81		Amphissa	9
—	—	—	—	4 69		3 91		2 73		3 13		—	—	6 25		Andritsena	10
10 16		10 16		4 69		3 91		2 34		3 13		—	—	6 25		Andros	11
11 72		11 72		3 13		3 13		2 73		—	—	—	—	3 13		Argos	12
10 94		14 22		4 38		3 28		3 28		5 47		—	—	3 13		Argostolion	13
—	—	—	—	3 91		4 69		3 91		2 34		—	—	4 69		Aréopolis	14
7 81		—	—	4 30		3 13		4 06		—	—	—	—	6 25		Arta	15
9 38		9 38		5 47		4 69		3 13		2 34		—	—	9 38		Atalante	16
6 25		10 94		6 25		3 91		3 13		—	—	—	—	6 25		Véria	17
6 25		9 77		4 69		4 69		5 47		4 69		—	—	7 03		Vodéna (Edessa)	18
7 81		10 94		4 30		3 91		3 91		1 56		—	—	7 81		Volo	19
9 38		9 38		4 69		3 13		3 91		—	—	—	—	3 44		Vonitza	20
7 03		7 81		4 69		2 73		3 13		3 13		—	—	6 25		Vrontadès	21
3 91		9 38		4 69		7 81		3 13		3 13		—	—	7 81		Yannitsa	22
7 81		9 38		6 25		7 81		6 25		3 13		—	—	7 81		Grévèna	23
11 72		11 72		3 91		3 13		3 91		3 91		—	—	4 69		Gythion	24
—	—	7 81		3 91		3 91		3 91		3 91		—	—	3 91		Dimitsana	25
7 81		7 81		4 69		6 25		3 91		3 91		—	—	3 13		Didymotihon	26
9 38		9 38		5 47		4 69		3 91		4 69		—	—	6 25		Domocos	27
7 81		10 16		5 47		3 13		7 03		—	—	—	—	4 69		Drama	28
6 25		11 72		5 47		3 91		3 91		—	—	—	—	6 25		Élasson	29
9 38		12 50		4 69		3 13		3 91		6 25		—	—	3 91		Hermopolis	30
9 65		11 41		5 70		3 52		6 13		3 91		—	—	4 38		Zante	31
10 55		14 84		5 47		3 91		3 13		4 69		—	—	7 03		Héraclion	32
6 25		10 16		4 30		3 13		4 30		4 69		—	—	7 81		Salonique	33
9 38		10 94		4 69		4 69		3 13		4 69		—	—	7 03		Thèbes	34
12 50		12 50		4 30		2 34		4 69		—	—	—	—	5 47		Ithaque	35
7 81		7 81		4 30		3 91		3 13		3 13		—	—	6 25		Histièa (Xérochori)	36
9 38		10 55		3 13		—	—	3 13		1 95		—	—	6 25		Jannina	37
4 69		10 31		5 47		2 34		4 38		2 34		—	—	3 91		Cavalla	38
—	—	12 50		4 69		4 69		4 69		3 91		—	—	6 25		Calavryta	39
7 81		12 50		3 91		3 91		3 91		3 52		—	—	4 69		Calamata	40
4 69		6 25		4 69		4 69		4 69		3 13		—	—	4 69		Calambaka	41
6 25		9 38		4 69		6 25		5 47		3 91		—	—	7 81		Carditsa	42
9 38		10 94		4 69		6 25		4 69		6 25		—	—	—		Carpenissi	43
9 38		9 38		4 69		3 13		3 13		1 56		—	—	3 13		Castoria	44
6 25		9 38		3 91		3 13		3 13		4 69		—	—	4 69		Catérina	45
7 81		12 81		4 69		3 91		3 91		—	—	—	—	4 69		Kéa	46
9 45		11 80		3 28		—	—	3 52		—	—	—	—	—		Corfou	47
6 25		11 72		4 69		4 69		4 69		—	—	—	—	6 25		Kilkis	48
8 59		7 81		4 69		9 38		3 91		2 34		—	—	4 69		Cozana	49
—	—	10 94		5 47		3 91		5 47		1 56		—	—	7 81		Comotini	50
9 38		10 94		4 69		3 91		3 91		3 91		—	—	6 25		Corinthe	51
9 38		10 16		4 69		3 13		3 13		2 34		—	—	6 25		Kymi	52
9 38		9 38		4 30		2 34		3 13		3 91		—	—	4 69		Kyparissie	53
4 69		11 72		4 69		2 34		4 30		3 91		—	—	6 25		Langhada	54
9 38		10 94		4 69		4 69		3 91		3 13		—	—	7 81		Lamia	55
4 69		10 94		4 30		3 91		4 69		3 91		—	—	8 59		Larissa	56
12 50		10 94		4 69		3 91		4 69		—	—	—	—	4 69		Laurium	57
10 94		10 94		5 47		4 69		4 69		6 25		—	—	9 38		Lévadie	58
8 98		10 16		4 30		1 95		4 30		1 72		—	—	4 69		Leucas	59
9 38		9 38		4 69		2 34		3 13		3 91		—	—	3 13		Léonidion	60
10 94		10 94		2 19		2 19		3 91		3 91		—	—	3 91		Lixourion	61
10 94		7 81		5 47		7 03		3 91		3 91		—	—	—		Lidorikion	62
12 50		10 94		5 47		2 34		4 69		3 91		—	—	6 25		Limin Vathy	63
7 81		7 81		3 91		3 91		4 69		3 91		—	—	6 25		Mégalaopolis	64
9 38		10 94		4 69		4 69		3 91		3 13		—	—	6 25		Mégara	65
10 94		12 50		3 91		3 13		3 91		3 91		—	—	5 47		Missolonghi	66

Αἰθῶν ἀριθμὸς	Πόλεις	I. Ἀλευρα καὶ ζυμαρικά — Farines et pâtes					II. Ἀρτος ἐκ οἴτου Pain de froment						III. Ὄσπρια						
		Σιμιθάλιον Grana 1 <sup>o</sup>	Φαρίνα — Farines		Μακαρόνια ἐγχώρια Macaroni indigène	Μακαρόνια εὐρω- παϊκά Macaroni européen	α' Ποιότητος a. Qualité	β' Ποιότητος b. Qualité	γ' Ποιότητος c. Qualité	Φασίολοι ξηροὶ Haricots secs									
			1 <sup>η</sup> Ἐγχωρία 1 <sup>ère</sup> Indigène	Πιτυρούχος De son															
		Τὸ χιλιόγραμμον —																	
1		2		3		4		5		6		7		8		9			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
67	Μεσσήνη	—	—	8	20	7	42	14	06	—	—	7	58	—	—	6	41	11	72
68	Μυτιλήνη	11	72	9	38	8	59	14	22	—	—	7	81	—	—	6	64	11	42
69	Νάξος	10	16	8	44	7	50	13	28	—	—	7	58	—	—	6	64	10	16
70	Ναύπακτος	12	50	8	75	7	89	14	06	—	—	7	73	—	—	6	56	10	94
71	Ναύπλιον	—	—	8	13	7	19	15	63	—	—	7	62	—	—	6	37	10	94
72	Νέα Ζίχνη	14	06	9	38	8	20	15	63	—	—	7	45	—	—	6	25	13	28
73	Νιγρίτα	14	06	9	77	8	59	15	63	—	—	8	20	—	—	6	80	12	50
74	Ξάνθη	11	88	9	38	8	28	15	75	—	—	7	97	—	—	6	80	11	17
75	Παραμυθία	15	63	10	—	8	91	14	84	—	—	8	13	—	—	6	80	11	72
76	Πάτραι	10	47	9	30	8	24	13	94	—	—	7	58	—	—	6	45	10	31
77	Πειραιεύς	9	66	8	75	7	66	13	28	—	—	7	50	—	—	6	41	12	50
78	Πολύγυρος	13	28	8	59	7	03	14	84	—	—	7	73	—	—	6	52	14	84
79	Πόρος	11	72	8	59	7	81	—	—	—	—	7	50	—	—	6	56	10	94
80	Πλωμαρίον (Ποταμός)	12	50	8	98	8	20	14	06	—	—	7	50	—	—	6	41	10	16
81	Ἐλευθερούπολις (Πράβιον)	11	88	10	55	8	44	14	06	—	—	7	42	—	—	6	25	15	31
82	Πρέβεζα	14	06	11	72	7	81	14	06	—	—	7	81	—	—	6	48	10	94
83	Πτολεμαῖς (Κατάρια)	12	50	8	20	6	64	16	41	—	—	6	88	—	—	5	78	13	28
84	Ρόδος	14	06	8	44	7	81	14	84	—	—	7	50	—	—	6	72	12	50
85	Ρόδος	12	50	8	44	7	42	13	36	—	—	7	66	—	—	6	41	10	94
86	Ρέθυμνον	14	06	8	98	8	20	15	63	—	—	7	97	—	—	6	88	13	67
87	Σαμοθράκη	—	—	10	94	8	98	17	97	—	—	8	13	—	—	7	42	9	38
88	Σέρβια	13	05	8	44	7	42	16	41	—	—	7	34	—	—	6	17	11	72
89	Σέρραι	10	94	9	38	7	81	15	63	—	—	7	81	—	—	6	64	10	55
90	Σιάτιστα	13	28	8	59	7	50	17	19	—	—	7	42	—	—	6	25	15	63
91	Σιδηρόκαστρον	14	84	8	59	7	42	16	02	—	—	7	62	—	—	6	56	12	50
92	Σκόπελος	12	50	8	98	8	44	14	84	—	—	7	93	—	—	7	50	10	94
93	Σουφλίον	15	63	9	38	7	81	17	19	—	—	7	27	—	—	6	29	9	38
94	Σπάρτη	12	50	9	14	8	21	14	06	—	—	8	24	—	—	7	03	12	50
95	Σπέτσαι	—	—	8	40	7	42	15	63	—	—	7	42	—	—	6	17	10	94
96	Τήνος	—	—	8	28	7	27	14	06	—	—	7	58	—	—	6	48	10	94
97	Τρίκαλα	12	50	7	77	6	95	15	63	—	—	7	34	—	—	6	25	15	63
98	Τρίπολις	10	16	9	77	7	81	13	28	—	—	7	66	—	—	6	64	10	94
99	Τύρναβος	10	31	8	20	7	30	14	84	—	—	7	14	—	—	6	17	13	28
100	Υἴδρα	12	50	8	67	7	73	14	84	—	—	7	58	—	—	6	41	12	50
101	Φάρσαλα	12	50	8	44	7	42	14	06	—	—	7	66	—	—	6	72	14	06
102	Φιλιππιάς	15	63	10	94	9	38	15	63	—	—	7	81	—	—	6	88	10	94
103	Φλώρινα	14	06	8	20	7	42	17	19	—	—	7	19	—	—	6	41	10	94
104	Χαλκίς	9	03	8	21	7	19	13	28	—	—	7	58	—	—	7	03	9	38
105	Χανιά	11	72	9	77	8	59	13	67	—	—	7	58	—	—	6	41	10	94
106	Χίος	10	47	9	53	8	59	14	45	—	—	7	81	—	—	6	95	10	31
	Μέση τιμή	11	04	9	11	7	87	14	26	—	—	7	66	—	—	6	48	12	82



Prix moyens pour le mois de juillet 1938.

TABLEAU I. (Suite)

καὶ λαχανικά — Légumes secs et légumes										Villes	Numéro d'ordre						
Κύαμοι Ξηροί (ζουζιά) Fèves sèches		Ἐσέβινθοι Ξηροί Pois-chiches secs		Γεώμηλα (πατάρες) Pommes de terre		Τομάτα Tomates		Κρόμμυα ξηρά Oignons				Κολοκύθια Courges		Κύαμοι (ζουζιά Ζωορά) Fèves		Μελιτζάνες Aubergines	
— Le kilogramme																	
10		11		12		13		14		15		16		17			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
11 72		11 72		3 13		2 34		2 34		3 13		—		6 25		Messène	67
10 36		10 94		5 47		1 56		3 52		2 34		—		3 91		Mytilène	68
7 81		10 94		2 34		0 78		3 13		0 78		—		2 34		Naxos	69
10 94		12 50		4 69		3 13		3 13		4 69		—		—		Naupacte	70
9 38		12 50		3 91		3 91		3 91		—		—		3 91		Nauplie	71
—		12 50		5 47		3 91		5 47		3 91		—		6 25		N. Zichna	72
4 69		12 50		4 69		3 91		4 69		3 91		—		6 25		Nigrita	73
—		—		4 69		1 56		4 69		2 34		—		—		Xanthe	74
9 38		7 81		3 91		3 91		3 91		3 93		—		6 25		Paramythia	75
9 96		12 50		4 69		3 13		3 91		4 69		—		5 47		Patras	76
9 77		13 28		4 69		4 69		3 91		5 47		—		5 47		Le Pirée	77
7 81		11 72		5 47		3 91		4 69		3 13		—		7 81		Polyghyros	78
9 38		9 38		4 69		3 13		3 13		3 13		—		6 25		Poros	79
10 16		10 16		4 69		—		3 13		2 34		—		5 47		Plomari (Potamos)	80
5 70		12 27		5 47		—		5 47		3 13		—		9 38		Éleftéropolis (Pravi)	81
10 94		9 38		3 91		2 34		4 69		—		—		7 81		Prévéza	82
9 38		—		4 69		5 08		4 69		3 13		—		8 59		Ptolemaïde (Cailaria)	83
9 38		12 50		3 91		1 56		2 34		3 13		—		3 91		Pylos	84
7 81		7 81		3 13		3 13		3 91		—		—		6 25		Pyrgos	85
9 38		12 50		5 47		4 69		6 25		6 25		—		6 25		Réthymno	86
6 25		9 38		6 25		3 13		4 69		1 95		—		3 91		Samothrace	87
7 81		9 38		4 69		3 13		4 69		1 17		—		7 81		Servia	88
5 47		10 94		5 47		2 34		4 69		2 34		—		6 25		Serrés	89
9 38		9 38		4 69		4 69		5 47		3 91		3 13		6 25		Siatista	90
—		9 38		4 69		3 91		4 69		3 13		—		9 38		Sidérocastro	91
7 81		9 38		4 69		3 91		3 13		4 69		—		6 25		Scopélos	92
—		9 38		4 69		4 69		6 25		—		—		6 25		Soufli	93
4 69		12 50		3 13		3 13		3 91		3 13		4 69		7 81		Sparte	94
10 94		10 94		4 69		3 13		3 91		3 91		—		3 13		Spetzia	95
9 38		10 94		3 13		1 56		2 34		1 56		—		3 13		Ténos	96
6 25		11 72		4 69		4 69		2 34		2 34		—		6 25		Trikkala	97
7 03		10 94		2 73		1 95		2 73		2 73		—		2 73		Tripolis	98
5 74		10 94		4 22		4 38		4 22		2 81		—		6 25		Tyrnavos	99
10 94		12 50		4 69		3 13		3 13		—		—		5 47		Hydra	100
9 38		15 63		5 08		4 69		5 08		6 25		—		6 25		Pharsala	101
7 03		—		3 52		1 95		3 91		—		—		4 69		Philippias	102
9 38		10 94		6 25		3 91		5 47		3 91		—		10 16		Florina	103
7 81		10 94		3 91		2 34		2 34		4 69		—		9 38		Chalcis	104
6 25		11 72		5 47		3 52		3 91		3 91		—		6 25		La Canée	105
7 81		10 70		4 69		1 95		3 13		3 13		—		5 47		Chio	106
8 67		11 98		4 57		3 93		4 23		4 24		—		5 78		Prix moyen	







ΠΙΝΑΞ Ι. (Συνέχεια)

Μέσαι τιμαί κατά τὸν μῆνα Ἰούλιον 1938.

Αὔξων ἀριθμὸς	Πόλεις	IV. Κρέας — Viande						V. Πτηνὰ κατοικίδια — Volaille															
		Βοῦς De boeuf		Μόσχου De veau		Προβάτου De mouton		Ἄρνιου D'agneau		Χοίρου De porc		Τράγου De chèvre		ὄρνιθες Poules		ὄρνιθια Poulets		Νήσσα (πάπται) Canards		Χήνες Oies		Ἰνδιάνοι (γάλοι) Dindons	
		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme												Ἐκαστον — Chaque									
		18		19		20		21		22		23		24		25		26		27		28	
		δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.
dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.		
67	Μεσσήνη	—	—	31	25	—	—	37	50	—	—	31	25	50	—	35	—	—	—	—	—	—	
68	Μυτιλήνη	21	25	34	38	26	56	39	06	31	25	—	—	55	—	30	—	—	—	—	—	—	
69	Νάξος	21	88	29	69	18	75	31	25	—	—	21	88	40	—	30	—	—	—	—	—	150	
70	Ναύπακτος	25	—	31	25	21	88	35	94	28	13	—	—	30	—	25	—	30	—	—	—	—	
71	Ναύπλιον	31	25	39	06	25	—	40	63	—	—	29	69	45	—	35	—	—	—	—	—	—	
72	Νέα Ζιχνη	—	—	—	—	25	—	37	50	—	—	—	—	40	—	30	—	—	—	—	—	—	
73	Νιγρίτα	28	13	32	81	32	81	39	06	—	—	—	—	35	—	25	—	—	—	—	—	—	
74	Εἰάνθη	29	69	29	69	32	81	34	38	—	—	29	69	60	—	35	—	—	—	—	—	—	
75	Παραμυθία	—	—	—	—	21	88	21	99	—	—	—	—	25	—	20	—	—	—	—	—	—	
76	Πάτραι	31	25	35	94	25	—	40	63	—	—	29	69	60	—	35	—	40	—	—	—	—	
77	Πειραιεύς	31	25	34	38	40	63	43	75	—	—	28	13	68	—	40	—	50	—	70	—	180	
78	Πολύγυρος	23	44	35	94	—	—	—	—	—	—	26	56	45	—	30	—	—	—	—	—	—	
79	Πόρος	28	13	34	38	23	44	39	06	31	25	21	88	65	—	35	—	65	—	65	—	120	
80	Πλωμάριον (Ποταμὸς)	31	25	32	81	28	13	34	38	—	—	25	—	50	—	30	—	—	—	—	—	150	
81	Ἐλευθερούπολις (Πράβιον)	—	—	31	25	31	25	34	38	—	—	28	13	50	—	40	—	—	—	—	—	—	
82	Πρέβεζα	25	—	29	69	26	56	—	—	—	—	26	56	40	—	30	—	—	—	—	—	—	
83	Πτολεμαῖς (Καλιάρια)	21	88	26	56	21	88	31	25	—	—	21	88	42	50	35	—	—	—	—	—	—	
84	Πύλος	21	88	31	25	28	13	37	50	—	—	28	13	40	—	30	—	—	—	—	—	—	
85	Ρόδος	29	69	35	94	23	44	39	06	—	—	28	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
86	Ρέθυμνον	26	56	32	81	29	69	34	38	—	—	—	—	60	—	35	—	—	—	—	—	—	
87	Σαμοθράκη	17	19	18	75	18	75	23	44	—	—	18	75	30	—	20	—	—	—	—	—	—	
88	Σέρβια	18	75	23	44	18	75	—	—	20	31	32	—	32	—	25	—	—	—	—	—	—	
89	Σέρραι	31	25	32	81	29	69	37	50	—	—	28	13	50	—	10	—	45	—	85	—	180	
90	Σιάτιστα	20	31	26	56	26	56	28	13	—	—	25	—	40	—	28	—	—	—	—	—	—	
91	Σιδιρόκαστρον	28	13	31	25	29	69	34	38	—	—	25	—	30	—	25	—	30	—	90	—	150	
92	Σκόπελος	26	56	29	69	26	56	29	69	28	13	26	56	50	—	30	—	—	—	—	—	—	
93	Σουφλίον	18	75	26	56	25	—	29	69	25	—	23	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
94	Σπάρτη	26	56	34	38	18	75	34	38	—	—	26	56	45	—	35	—	—	—	—	—	—	
95	Σπέτσαι	31	25	40	63	21	88	42	19	—	—	25	—	60	—	35	—	—	—	—	—	—	
96	Τήνος	23	44	32	81	23	44	32	81	—	—	—	—	40	—	25	—	—	—	—	—	—	
97	Τρίκαλα	28	13	34	38	25	—	34	38	—	—	28	13	45	—	35	—	30	—	45	—	—	
98	Τρίπολις	25	—	37	50	23	44	39	06	32	81	23	44	41	—	32	50	55	—	65	—	90	
99	Τύρναβος	28	13	31	25	27	34	35	16	—	—	28	13	56	—	24	—	—	—	67	—	—	
100	Υδρα	31	25	35	94	26	56	40	63	31	25	28	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
101	Φάρσαλα	15	63	28	13	15	63	34	38	—	—	28	13	45	—	25	—	45	—	60	—	80	
102	Φιλίππιας	—	—	—	—	26	56	—	—	23	44	23	44	20	—	20	—	—	—	—	—	—	
103	Φλώρινα	20	31	28	13	21	88	31	25	31	25	21	88	40	—	30	—	30	—	70	—	120	
104	Χαλκίς	28	13	34	38	31	25	37	50	—	—	25	—	45	—	30	—	45	—	60	—	140	
105	Χανιά	25	—	31	25	21	88	35	94	28	13	21	88	45	—	30	—	40	—	40	—	100	
106	Χίος	31	25	37	50	29	69	39	06	—	—	25	—	50	—	27	50	—	—	—	—	—	
	Μέση τιμή	29	56	34	14	30	37	39	01	38	26	29	50	52	84	36	70	44	78	67	71	155	96



VI. Ίχθύες — Poissons						VII. Προϊόντα γαλακτοκομίας — Produits d'industrie laitière										Villes	Numéro d'ordre		
'Ανοτέρη ποιότητα Qualité supérieure		Κατ'ορ. ποιότητα Qualité inférieure		Βακαλάος (πασιός) Morue (salée)		Γάλα Lait		Βούτυρον ἐξ γάλακτος αγελάδος Beurre de vache		Βούτυρον ἐξ γάλακτος προβάτου ἢ αἰγός Beurre de mouton ou de chèvre		Τυρός λευκός (τρολουμοτύρι ἢ φέτα) Fromage blanc fermenté à pâte molle		Κασσέρι (κασσαβιάλι) Kaskavali fermenté à pâte résistante				Κεφαλοτύρι Kéfalotyri fermenté à pâte résistante	
Τὸ χιλιόγραμμον — Le kilogramme																			
29		30		31		32		33		34		35		36		37			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
39 06	—	25	—	15 63	—	10 94	—	93 75	—	—	—	34 38	—	56 25	—	53 13	—	Messène	67
—	—	—	—	20 31	—	9 38	—	106 25	—	106 25	—	31 25	—	53 91	—	51 56	—	Mytilène	68
39 06	—	15 63	—	14 06	—	—	—	103 13	—	—	—	—	—	51 56	—	46 88	—	Naxos	69
34 38	—	21 88	—	17 19	—	6 25	—	101 56	—	—	—	31 25	—	—	—	—	—	Naupacte	70
43 75	—	18 75	—	17 19	—	7 81	—	—	—	101 56	—	31 25	—	53 13	—	50	—	Nauplie	71
26 56	—	14 06	—	—	—	9 38	—	66 41	—	82 03	—	28 13	—	50	—	50	—	N. Zichne	72
54 69	—	19 53	—	18 75	—	9 38	—	85 94	—	85 94	—	31 25	—	54 69	—	54 69	—	Nigrita	73
59 38	—	12 50	—	20 31	—	9 38	—	89 84	—	89 84	—	28 13	—	56 25	—	54 69	—	Xanthe	74
—	—	18 75	—	—	—	7 03	—	—	—	78 13	—	28 13	—	—	—	—	—	Paramythia	75
46 88	—	28 13	—	17 19	—	7 81	—	93 75	—	109 38	—	31 25	—	50	—	50 78	—	Patras	76
58 59	—	20 31	—	16 41	—	8 59	—	100	—	100	—	32 81	—	51 56	—	51 56	—	Le Pirée	77
39 06	—	12 50	—	18 75	—	5 47	—	—	—	109 38	—	28 13	—	51 56	—	50 78	—	Polyghyros	78
39 06	—	21 88	—	17 97	—	7 81	—	104 69	—	104 69	—	28 13	—	32 81	—	56 25	—	Poros	79
31 25	—	21 09	—	—	—	9 38	—	96 88	—	93 75	—	33 59	—	51 56	—	51 56	—	Plomari (Potamos)	80
46 88	—	11 72	—	19 53	—	7 03	—	—	—	85 94	—	31 25	—	50	—	—	—	Éleféropolis (Pravi)	81
42 97	—	20 31	—	15 63	—	7 81	—	93 75	—	93 75	—	31 25	—	46 88	—	43 75	—	Prévéza	82
—	—	—	—	—	—	7 81	—	78 13	—	74 22	—	—	—	—	—	—	—	Ptolemaïde (Cañlaria)	83
39 06	—	21 88	—	—	—	6 25	—	78 13	—	93 75	—	31 25	—	53 13	—	53 13	—	Pylos	84
—	—	—	—	15 63	—	7 81	—	—	—	93 75	—	31 25	—	54 69	—	53 13	—	Pyrgos	85
35 16	—	21 88	—	—	—	6 25	—	—	—	—	—	34 38	—	—	—	54 69	—	Réthymno	86
19 53	—	10 94	—	20 31	—	6 25	—	—	—	85 94	—	31 25	—	46 88	—	31 25	—	Samothrace	87
—	—	—	—	17 97	—	7 81	—	93 75	—	93 75	—	28 13	—	50	—	43 75	—	Servia	88
39 16	—	23 44	—	20 31	—	9 38	—	82 03	—	82 03	—	28 13	—	46 88	—	—	—	Serrès	89
31 25	—	—	—	18 75	—	9 38	—	93 75	—	78 13	—	28 13	—	50	—	53 13	—	Statisia	90
—	—	—	—	—	—	8 59	—	101 56	—	93 75	—	31 25	—	53 13	—	53 13	—	Sidérocastro	91
34 38	—	20 31	—	19 53	—	6 25	—	101 56	—	101 56	—	26 56	—	56 25	—	56 25	—	Scopélos	92
—	—	15 63	—	—	—	7 81	—	74 22	—	—	—	27 34	—	46 88	—	—	—	Soufli	93
43 75	—	26 56	—	15 63	—	6 25	—	109 38	—	109 38	—	34 38	—	53 13	—	50 78	—	Sparte	94
46 88	—	18 75	—	17 19	—	9 38	—	101 56	—	101 56	—	34 38	—	56 25	—	53 13	—	Spetzia	95
46 88	—	20 31	—	20 31	—	6 25	—	93 75	—	85 94	—	35 94	—	50	—	50	—	Ténos	96
46 88	—	25 00	—	18 75	—	9 38	—	98 44	—	98 44	—	31 25	—	46 88	—	46 88	—	Trikkala	97
54 69	—	23 44	—	17 19	—	7 81	—	109 38	—	109 38	—	31 25	—	53 13	—	53 13	—	Tripolis	98
18 75	—	14 06	—	17 19	—	9 38	—	—	—	75	—	31 25	—	50	—	50	—	Tyrnavos	99
46 88	—	21 88	—	15 63	—	—	—	—	—	100	—	—	—	54 69	—	53 13	—	Hydra	100
35 94	—	18 75	—	17 19	—	9 38	—	—	—	85 94	—	31 25	—	48 44	—	48 44	—	Pharsala	101
31 25	—	20 31	—	—	—	7 81	—	—	—	93 75	—	31 25	—	—	—	—	—	Philippias	102
54 69	—	23 44	—	17 19	—	7 03	—	78 13	—	78 13	—	31 25	—	50 78	—	50	—	Florina	103
46 88	—	14 06	—	17 19	—	7 81	—	106 25	—	106 25	—	31 25	—	51 56	—	51 56	—	Chalcis	104
54 69	—	21 88	—	17 19	—	7 81	—	103 13	—	109 38	—	34 38	—	51 56	—	43 75	—	La Cante	105
39 06	—	19 53	—	19 14	—	6 25	—	100	—	—	—	34 38	—	53 13	—	53 13	—	Chio	106
47 73	—	24 29	—	17 69	—	8 36	—	98 57	—	99 89	—	31 79	—	51 03	—	51 11	—	Prix moyen	

















Αὐξων ἀριθμὸς	Πόλεις	I. Ἄλευρα καὶ ζυμαρικά — Farines et pâtes										II. Ἄρτος ἐκ οἴτου Pain de froment						III. Ὄσπρια	
		Σιμιγδαλίον Gruau 1 <sup>o</sup>	Φαρίνοι — Farines		Μακαρόνια ἐγχόρια Macaroni indigène	Μακαρόνια εὐρω- παϊκά Macaroni européen	α' Ποιότητος a. Qualité		β' Ποιότητος b. Qualité		γ' Ποιότητος c. Qualité		Φασόλοι Ξηροί Haricots secs						
			1 <sup>η</sup> Ἐγγασία 1 <sup>ère</sup> Indigène	Πυρροῦχος De son															
		Τὸ χιλιόγραμμα —																	
1		2		3		4		5		6		7		8		9			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
67	Μεσσήνη	—	—	8 75	7 50	14 06	—	—	7 97	—	—	6 72	—	—	11 72	—	—		
68	Μυτιλήνη	11 92	—	9 38	8 24	12 70	—	—	7 73	—	—	6 64	—	—	12 34	—	—		
69	Νάξος	—	—	8 20	7 19	14 06	—	—	7 58	—	—	6 64	—	—	12 50	—	—		
70	Νικόπολις	12 50	—	9 06	8 05	14 06	—	—	8 13	—	—	6 88	—	—	12 50	—	—		
71	Ναύπλιον	—	—	8 83	7 74	15 63	—	—	7 93	—	—	6 64	—	—	12 50	—	—		
72	Νέα Ζιχνη	14 06	—	9 77	8 20	15 63	—	—	7 73	—	—	6 56	—	—	13 28	—	—		
73	Νιγρίτα	12 50	—	9 77	7 81	15 63	—	—	8 08	—	—	6 80	—	—	14 06	—	—		
74	Ξάνθη	12 50	—	9 38	8 59	15 63	—	—	8 28	—	—	6 25	—	—	14 06	—	—		
75	Παραμυθία	15 63	—	9 61	8 52	14 84	—	—	7 81	—	—	6 56	—	—	12 50	—	—		
76	Πάτρα	10 16	—	9 38	8 28	13 05	—	—	7 50	—	—	6 56	—	—	10 39	—	—		
77	Πειραιεύς	10 47	—	8 75	8 36	14 06	—	—	7 50	—	—	6 41	—	—	13 28	—	—		
78	Πολύγυρος	12 50	—	9 38	—	15 63	—	—	8 05	—	—	6 80	—	—	14 06	—	—		
79	Πόρος	12 50	—	9 38	—	15 63	—	—	8 05	—	—	6 80	—	—	14 06	—	—		
80	Πλωμάριον (Ποταμός)	12 50	—	9 38	8 59	15 23	—	—	7 58	—	—	6 48	—	—	10 16	—	—		
81	Ἐλευθερούπολις (Πράβιον)	11 72	—	10 55	8 44	14 06	—	—	7 50	—	—	6 41	—	—	15 39	—	—		
82	Πρέβεζα	14 06	—	11 72	7 81	14 06	—	—	8 20	—	—	6 48	—	—	11 72	—	—		
83	Πτολεμαῖς (Κατάρια)	12 50	—	8 20	6 56	16 41	—	—	6 88	—	—	5 78	—	—	13 28	—	—		
84	Πύλος	12 50	—	8 91	7 97	15 63	—	—	8 13	—	—	6 88	—	—	12 50	—	—		
85	Πύργος	10 94	—	8 20	7 50	13 13	—	—	7 34	—	—	7 81	—	—	11 72	—	—		
86	Ρέθυμνον	14 06	—	8 98	8 20	15 63	—	—	8 20	—	—	6 95	—	—	13 28	—	—		
87	Σαμοθράκη	—	—	10 55	7 73	17 97	—	—	8 13	—	—	7 19	—	—	9 38	—	—		
88	Σέρβια	13 28	—	9 38	7 03	15 63	—	—	7 50	—	—	6 25	—	—	12 50	—	—		
89	Σέρραι	13 28	—	10 16	7 03	14 84	—	—	9 05	—	—	6 84	—	—	13 28	—	—		
90	Σιάτιστα	12 50	—	8 59	7 50	17 19	—	—	7 50	—	—	6 25	—	—	15 63	—	—		
91	Σιδηρόκαστρον	14 84	—	8 20	7 27	14 84	—	—	7 83	—	—	6 75	—	—	14 06	—	—		
92	Σκόπελος	10 94	—	9 38	8 44	15 23	—	—	8 20	—	—	7	—	—	10 94	—	—		
93	Σουφλίον	15 63	—	9 38	7 81	17 19	—	—	7 03	—	—	6 25	—	—	9 38	—	—		
94	Σπάρτη	13 28	—	9 54	8 61	14 06	—	—	8 59	—	—	7 34	—	—	10 94	—	—		
95	Σπέτσαι	—	—	8 98	8 05	17 19	—	—	7 81	—	—	6 64	—	—	12 50	—	—		
96	Τήνος	—	—	9 38	8 28	14 06	—	—	8 05	—	—	6 80	—	—	10 94	—	—		
97	Τρίκαλα	—	—	7 77	6 95	15 63	—	—	7 34	—	—	6 25	—	—	15 63	—	—		
98	Τρίπολις	10 16	—	9 77	7 81	13 28	—	—	7 81	—	—	6 64	—	—	10 94	—	—		
99	Τύρναβος	10 94	—	8 44	7 58	14 84	—	—	7 19	—	—	6 25	—	—	13 28	—	—		
100	Υδρα	14 06	—	9 04	8 05	15 84	—	—	8 05	—	—	6 88	—	—	12 50	—	—		
101	Φάρσαλα	12 50	—	8 44	7 42	14 06	—	—	7 81	—	—	6 88	—	—	14 06	—	—		
102	Φιλιππιάς	15 63	—	10 94	9 38	15 63	—	—	7 81	—	—	6 64	—	—	12 50	—	—		
103	Φλώρινα	14 06	—	8 20	7 42	16 41	—	—	7 34	—	—	6 56	—	—	10 94	—	—		
104	Χαλκίς	9 45	—	8 67	7 73	13 28	—	—	7 81	—	—	6 88	—	—	12 11	—	—		
105	Χανιά	11 72	—	10 16	8 59	15 75	—	—	7 81	—	—	6 64	—	—	11 72	—	—		
106	Χίος	10 33	—	9 47	8 47	13 67	—	—	8 13	—	—	6 88	—	—	11 75	—	—		
	Μέση τιμή....	11 28	—	9 20	8 04	14 31	—	—	7 71	—	—	6 41	—	—	13 04	—	—		



Prix moyens pour le mois d'août 1938.

TABLEAU II. (Suite)

καὶ λαχανικά — Légumes secs et légumes														Villes	Numéro d'ordre		
Κύριοι ξηροί (κουριά) Fèves sèches		*Εφάβανθοι ξηροί Pois-chiches secs		Γεώμηλα (πατάρες) Pommes de terre		Τομάτα Tomates		Κρόμμυα ξηρά Oignons		Κολοκύθια Courges		Κύριοι κουριά χλωρά Fèves				Μελιτζάνες Aubergines	
— Le kilogramme																	
10		11		12		13		14		15		16		17		Villes	Numéro d'ordre
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
11 72		10 94		3 13		2 34		3 13		3 13		—	—	5 47		Messène	67
10 39		10 86		6 09		3 36		4 45		4 69		—	—	2 34		Mytilène	68
9 38		10 94		3 13		1 56		1 56		1 56		—	—	3 13		Naxos	69
12 50		12 50		5 47		2 34		3 13		—		—	—	—		Naupact.	70
10 94		9 38		4 30		3 13		1 91		3 91		—	—	3 13		Nauplie	71
—		12 50		5 47		3 91		5 47		6 25		—	—	6 25		N. Zichna	72
7 81		12 50		5 47		3 13		5 47		3 13		—	—	6 25		Nigrita	73
—		—		7 03		3 13		5 47		—		—	—	6 25		Xanthe	74
9 38		7 81		4 69		2 34		3 52		3 13		—	—	3 13		Paramythia	75
9 69		12 50		4 69		3 13		3 13		4 69		—	—	9 38		Patras	76
9 38		13 67		5 47		4 69		4 38		3 91		—	—	3 91		Le Pirée	77
7 81		10 94		6 25		3 91		3 91		5 47		—	—	3 91		Polyghyros	78
7 81		10 94		6 25		3 91		3 91		5 47		—	—	3 91		Poros	79
10 16		10 16		5 47		3 13		3 91		—		—	—	3 13		Plomari (Potamos)	80
5 94		12 27		5 86		—		5 23		—		—	—	7 81		Éleftéropolis (Pravi)	81
10 94		9 38		4 69		3 13		4 69		4 69		—	—	5 47		Prévéza	82
9 38		—		4 30		1 95		4 69		—		—	—	4 69		Ptolémaïde (Cailaria)	83
10 94		12 50		5 47		2 34		3 13		3 13		—	—	2 34		Pylos	84
7 81		9 38		3 91		3 13		3 91		—		—	—	3 13		Pyrgos	85
9 38		12 50		5 47		3 13		4 69		4 68		—	—	4 69		Réthymno	86
6 25		9 38		—		2 34		4 69		2 34		—	—	3 91		Samothrace	87
4 69		9 38		3 13		1 56		6 25		—		—	—	3 13		Servia	88
6 25		12 50		5 47		3 13		6 25		3 91		—	—	6 25		Serrès	89
9 38		9 38		3 91		3 91		5 47		3 13		—	—	5 47		Siatista	90
7 81		12 50		5 47		3 91		5 47		3 13		—	—	4 69		Sidérocastro	91
9 38		9 38		5 08		3 13		3 91		4 69		—	—	4 69		Scopélos	92
—		8 59		4 69		3 13		6 25		—		—	—	2 34		Soufli	93
9 38		12 50		3 13		1 17		3 91		2 34		—	—	2 34		Sparte	94
10 94		12 50		4 69		3 91		3 91		4 69		—	—	3 13		Spetzia	95
9 38		10 94		3 13		1 56		2 34		1 56		—	—	3 13		Ténos	96
6 25		12 50		5 47		3 91		3 91		3 91		—	—	6 25		Trikkala	97
7 03		10 94		3 73		1 95		2 73		1 95		—	—	2 73		Tripolis	98
5 63		10 94		5 47		2 50		4 06		2 73		—	—	4 69		Tyrnavos	99
10 94		12 50		4 69		3 91		3 13		5 47		—	—	3 13		Hydra	100
7 81		10 94		5 47		3 91		5 08		7 81		—	—	3 91		Pharsala	101
6 25		9 38		3 91		1 56		3 91		2 34		—	—	3 13		Philippias	102
9 38		11 72		4 69		1 56		6 25		4 69		—	—	7 81		Florina	103
9 38		10 94		4 69		2 34		3 91		4 69		—	—	6 56		Chalcis	104
10 94		12 50		6 64		3 91		3 91		4 69		—	—	4 69		La Canée	105
7 42		10 70		4 89		3 52		3 52		5 08		—	—	2 15		Chio	106
8 57		11 78		5 08		3 76		4 40		4 09		—	—	5 28		Prix moyen	









Αἰθῶν ἀριθμὸς	Πόλεις	IV. Κρέας — Viande						V. Πτηνὰ κατοικίδια — Volaille															
		Βοῦς De bœuf		Μόσχου De veau		Προβάτου De mouton		Ἀρνίου D'agneau		Χοίρου De porc		Τράγου De chèvre		Ῥογιθῆς Poules	Ῥογιθία Poulets	Νήσσα (πάπια) Canards	Χήνες Oies	Ἰνδῶνοι (γάλοι) Dindons					
		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme										Ἐκαστον — Chaque											
		18		19		20		21		22		23		24		25		26		27		28	
		δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.
67	Μεσσήνη.....	—	—	31	25	—	—	37	50	—	—	31	25	50	—	35	—	—	—	—	—	—	
68	Μυτιλήνη.....	31	25	34	38	26	56	34	38	31	25	—	—	55	—	35	—	—	—	—	—	—	
69	Νάξος.....	28	13	31	25	28	13	31	25	—	—	26	56	38	—	30	—	—	—	—	—	—	
70	Ναύπακτος.....	23	44	29	69	21	83	34	38	—	—	23	44	30	—	30	—	—	—	—	—	100	
71	Ναύπλιον.....	31	25	39	06	25	—	40	63	—	—	29	69	50	—	40	—	—	—	—	—	—	
72	Νέα Ζίχνη.....	—	—	32	81	29	69	37	50	—	—	26	56	50	—	30	—	—	—	—	—	—	
73	Νιγρίτα.....	31	25	34	38	32	81	37	50	—	—	32	81	40	—	30	—	—	—	—	—	—	
74	Ξάνθη.....	29	69	29	69	32	81	34	38	—	—	29	69	60	—	40	—	—	—	—	—	—	
75	Παραμυθία.....	—	—	—	—	23	44	—	—	—	—	21	88	26	—	20	—	—	—	—	—	—	
76	Πάτραι.....	31	25	35	94	25	—	40	63	—	—	29	69	60	—	35	—	40	—	—	—	—	
77	Πειραιεύς.....	31	25	34	38	—	—	43	75	—	—	—	—	70	—	40	—	60	—	70	—	180	
78	Πολύγυρος.....	—	—	35	94	—	—	—	—	—	—	26	56	40	—	30	—	—	—	—	—	—	
79	Πόρος.....	28	13	34	38	28	13	39	06	31	25	21	88	65	—	35	—	65	—	65	—	120	
80	Πλωμάριον (Ποταμός).....	31	25	32	81	28	13	35	94	—	—	25	—	50	—	30	—	—	—	—	—	150	
81	Ἐλευθερούπολις (Πράβιον).....	—	—	31	25	31	25	—	—	—	—	28	13	50	—	40	—	—	—	—	—	—	
82	Πρέβεζα.....	28	13	29	69	26	56	31	25	—	—	26	56	40	—	30	—	—	—	—	—	—	
83	Πτολεμαῖς (Καϊλάρια).....	20	31	26	56	21	88	31	25	—	—	21	88	32	50	25	—	—	—	—	—	—	
84	Πύλος.....	21	88	31	25	32	81	—	—	—	—	28	13	50	—	35	—	—	—	—	—	—	
85	Πύργος.....	26	56	35	94	23	44	39	06	—	—	34	38	—	—	30	—	—	—	—	—	—	
86	Ρέθυμνος.....	25	—	32	81	29	69	34	38	—	—	—	—	55	—	35	—	—	—	—	—	—	
87	Σαμοθράκη.....	17	19	18	75	18	75	23	44	—	—	18	75	30	—	20	—	—	—	—	—	—	
88	Σέρβια.....	18	75	26	56	23	44	28	13	25	—	21	88	30	—	20	—	—	—	—	—	—	
89	Σέρραι.....	31	25	32	81	31	25	37	50	—	—	29	69	45	—	30	—	40	—	80	—	180	
90	Σιάτιστα.....	18	75	28	13	25	—	28	13	—	—	21	88	40	—	25	—	—	—	—	—	—	
91	Σιδιηρόκαστρον.....	28	13	29	69	28	31	34	38	—	—	25	—	30	—	25	—	35	—	80	—	150	
92	Σκόπελος.....	26	56	29	69	26	56	31	25	31	25	26	56	50	—	30	—	—	—	—	—	—	
93	Σουφλίον.....	21	88	26	56	25	—	29	69	—	—	21	88	—	—	30	—	—	—	—	—	—	
94	Σπάρτη.....	26	56	32	81	18	75	34	38	31	25	26	56	50	—	40	—	35	—	—	—	150	
95	Σπέτσαι.....	31	25	40	63	21	88	42	19	—	—	26	56	60	—	35	—	—	—	—	—	—	
96	Τήνος.....	23	44	32	81	23	44	32	81	—	—	—	—	40	—	25	—	—	—	—	—	—	
97	Τρίκαλα.....	28	13	37	50	25	—	35	94	—	—	28	13	45	—	35	—	35	—	45	—	—	
98	Τρίπολις.....	25	78	38	28	23	44	39	06	28	13	23	44	37	50	32	—	52	—	62	—	85	
99	Τύρναβος.....	—	—	34	38	27	34	37	50	—	—	28	13	52	—	23	—	—	—	59	—	—	
100	Ἰδρα.....	31	25	40	63	25	—	40	63	31	25	28	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
101	Φάρσαλα.....	15	63	25	—	15	63	35	94	—	—	25	—	45	—	30	—	45	—	60	—	80	
102	Φιλippiάς.....	—	—	—	—	18	75	26	56	—	—	23	44	25	—	25	—	—	—	—	—	—	
103	Φλώρινα.....	21	88	29	69	20	31	31	25	31	25	21	88	35	—	25	—	30	—	70	—	120	
104	Χαλκίς.....	28	13	37	50	28	13	40	63	—	—	28	13	25	—	25	—	35	—	—	—	—	
105	Χανιά.....	25	—	31	25	21	88	35	94	28	13	21	88	50	—	40	—	50	—	50	—	100	
106	Χίος.....	31	25	37	50	29	69	39	06	—	—	25	—	50	—	27	50	—	—	—	—	—	
	Μέση τιμή.....	29	28	34	77	29	77	39	07	38	82	29	12	52	97	36	48	47	56	68	28	155	93



Prix moyens pour le mois d'août 1938.

TABLEAU II. (Suite)

VI. Ίχθύες — Poissons			VII. Προϊόντα γαλακτοκομίας — Produits d'industrie laitière												Villes	Numéro d'ordre	
Άνωτερο. ποιότητα Qualité supérieure	Κατωτ. ποιότητα Qualité inférieure	Βακαλάος (πασός) Morue (salée)	Γάλα Lait	Βούτυρον έξ γάλακτος άγελάδος Beurre de vache	Βούτυρον έξ γάλακτ. προβάτου ή αίγιος Beurre de mouton ou de chèvre	Τυρός λευκός (τουλουμοτόρι ή φέτα) Fromage blanc fer- menté à pâte molle	Κασοέρι (κασοβαλά) Kaskavali fermenté à pâte résistante	Κεφαλοτύρι Kefalotyri fermenté à pâte résistante	Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme								
29	30	31	32	33	34	35	36	37									
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.
39 06	25 —	15 63	20 31	10 94	— —	93 75	34 38	56 25	53 13	Messène	67						
— —	— —	20 31	9 38	9 38	106 25	106 25	32 81	53 91	51 56	Mytilène	68						
39 06	18 75	14 06	6 25	6 25	109 38	— —	— —	54 69	50 —	Naxos	69						
34 38	21 88	— —	6 25	6 25	109 38	— —	31 25	— —	62 50	Naupacte	70						
43 75	18 75	17 19	7 81	7 81	— —	101 56	31 25	53 13	50 —	Nauplie	71						
28 13	15 63	— —	9 38	— —	— —	93 75	28 13	53 13	54 69	N. Zichne	72						
51 56	19 53	18 75	9 38	109 38	101 56	101 56	31 25	53 13	53 13	Nigrita	73						
59 38	20 31	20 31	9 38	89 84	89 84	89 84	31 25	56 25	54 69	Xanthe	74						
— —	— —	— —	7 42	— —	— —	78 13	28 13	— —	— —	Paramythia	75						
51 56	28 13	17 19	7 81	93 75	112 50	112 50	31 25	50 78	53 13	Patras	76						
52 54	24 56	16 41	9 38	100 —	100 —	100 —	32 81	51 56	51 56	Le Pirée	77						
35 16	14 06	18 75	7 03	— —	— —	— —	30 47	50 —	46 88	Polyghyros	78						
39 06	21 88	17 97	7 81	104 69	104 69	104 69	32 81	56 25	53 13	Poros	79						
31 25	21 09	— —	9 38	96 88	96 88	96 88	34 38	53 13	53 13	Plomari (Potamos)	80						
46 88	11 72	19 53	7 81	— —	— —	85 94	31 25	50 —	— —	Éleftéropolis (Pravi)	81						
42 97	20 31	15 63	7 81	93 75	93 75	93 75	31 25	46 88	43 75	Prévéza	82						
— —	— —	— —	7 81	85 94	85 94	85 94	29 69	46 88	46 88	Ptolémaïde (Caïlaria)	83						
39 06	21 88	17 19	6 25	78 13	93 75	93 75	32 81	59 38	59 38	Pylos	84						
— —	— —	15 63	7 81	— —	— —	93 75	31 25	54 69	53 13	Pyrgos	85						
35 16	21 88	— —	6 25	— —	— —	— —	34 38	— —	54 69	Réthymno	86						
18 75	12 50	— —	6 25	— —	— —	78 13	31 25	— —	26 56	Samothrace	87						
— —	— —	18 75	7 81	78 13	78 13	78 13	31 25	50 —	50 —	Servia	88						
42 97	18 75	20 31	9 38	82 81	82 81	82 81	31 25	46 88	51 56	Serrès	89						
25 —	— —	15 63	9 38	78 13	93 75	93 75	28 13	56 25	— —	Siatista	90						
— —	15 63	20 31	9 38	101 56	93 75	93 75	31 25	59 13	53 13	Sidérocastro	91						
34 38	20 31	19 53	7 81	— —	109 38	109 38	26 56	57 81	57 81	Scopélos	92						
— —	12 50	— —	7 81	75 —	— —	— —	27 34	48 44	— —	Soufli	93						
43 75	26 56	17 19	6 25	93 75	93 75	93 75	35 94	51 56	51 56	Sparte	94						
46 88	18 75	17 19	7 81	100 —	100 —	100 —	32 81	53 13	53 13	Spetzia	95						
46 88	20 31	20 31	6 25	93 75	85 94	85 94	35 94	50 —	50 —	Ténos	96						
46 88	25 —	18 75	9 38	90 63	90 63	90 63	31 25	46 88	46 88	Trikkala	97						
54 69	23 44	16 41	7 81	107 81	109 38	109 38	31 25	53 13	53 13	Tripolis	98						
18 75	14 06	17 19	9 38	— —	— —	75 —	31 25	50 —	50 —	Tyrnavos	99						
46 88	18 75	15 63	9 38	— —	— —	93 75	32 81	56 25	56 25	Hydra	100						
34 38	18 75	17 19	9 38	— —	— —	85 94	31 25	50 —	50 —	Pharsala	101						
28 13	20 31	— —	7 81	— —	— —	— —	31 25	— —	— —	Philippias	102						
46 88	21 88	21 09	7 03	78 13	78 13	78 13	31 25	51 56	49 22	Florina	103						
43 75	14 06	17 19	7 81	109 38	109 38	109 38	31 25	51 56	51 56	Chalcis	104						
54 69	21 88	17 19	7 81	103 13	103 13	103 13	34 38	56 25	50 —	La Canée	105						
42 97	19 53	18 75	6 25	100 —	— —	— —	34 38	53 13	53 13	Chio	106						
50 61	26 08	17 63	8 78	98 41	99 95	99 95	31 75	53 76	51 58	Prix moyen							







Αὐτῶν ἀριθμοὶ	Πόλεις	VIII. Λίπος καὶ ἔλαιον <i>Graisse et huile (d'olives)</i>		IX. Ποτὰ — <i>Boissons</i>							X. Ἀποικιακὰ <i>Denrées coloniales</i>			XI. Καύσι- μα <i>Charbons de bois</i>										
		Αἶνος ἐδιόδιμον <i>Graisse comestible</i>		Ἴλαιον <i>Huile (d'olives)</i>		Κουάκ <i>Cognac</i>		Οἶνος <i>Vin</i>		Οἶνος ρηινίνης <i>Vin (résiné)</i>		Οἶνος ἀρηινίνης <i>Vin non résiné (sec)</i>		Ζύθος <i>Bière</i>		Καφές <i>Café</i>		Ζάχαρις <i>Sucré</i>		Ὄρουζα <i>Riz</i>		Εὐάνθρακες		
		38		39		40		41		42		43		44		45		46		47		48		
		δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	
67	Μεσσήνη.....	62	50	23	44	28	13	37	50	7	81	—	—	23	44	70	31	18	75	10	94	3	13	
68	Μυτιλήνη.....	—	—	25	—	53	13	50	—	9	38	—	9	38	23	44	69	14	15	31	12	54	—	
69	Νάξος.....	—	—	29	69	31	25	31	25	9	38	—	9	38	23	44	75	—	14	06	12	50	3	13
70	Ναύπακτος.....	53	13	31	25	33	59	33	59	7	81	—	—	23	44	68	75	15	16	14	06	3	13	
71	Ναύπλιον.....	54	69	29	69	37	50	37	50	9	38	—	—	25	78	73	44	15	63	14	06	3	52	
72	Νέα Ζίχνη.....	51	56	37	50	39	06	40	63	9	38	—	9	38	70	31	15	63	13	28	3	52		
73	Νιγρίτα.....	51	56	35	94	37	50	37	50	7	81	—	9	38	23	44	71	88	14	84	12	89	2	73
74	Ξίνθη.....	56	25	37	50	37	50	37	50	10	94	—	9	38	25	78	64	06	15	31	14	06	3	13
75	Παρχαμυθία.....	—	—	31	25	51	56	34	38	—	—	—	12	50	—	—	66	41	15	63	10	94	2	97
76	Πάτρα.....	56	25	32	81	37	50	37	50	7	81	—	9	38	25	78	67	19	14	84	12	50	2	13
77	Πειραιεύς.....	51	56	31	25	40	63	40	63	9	38	—	9	38	21	09	66	41	13	67	13	28	3	91
78	Πολύγυρος.....	50	—	25	—	37	50	39	06	7	81	—	7	03	—	—	65	63	14	84	12	50	3	13
79	Πόρος.....	46	88	28	13	43	75	43	75	9	38	—	21	88	28	13	70	31	14	84	12	50	3	13
80	Πλωμάρι. (Ποταμ.)	56	25	26	56	40	63	51	56	10	94	—	9	38	28	13	68	75	14	06	11	72	2	73
81	Ἐλευθερούπη. (Παράβ.)	50	78	35	94	39	06	39	06	8	59	—	8	59	25	—	71	88	14	84	11	72	3	28
82	Πρέβεζα.....	50	—	29	69	43	75	37	50	10	94	—	10	94	—	—	68	75	15	63	12	11	3	13
83	Πτολεμαῖος (Κατλ.)	48	44	35	94	42	19	35	16	9	38	—	9	38	25	—	64	84	15	23	12	89	2	73
84	Πύλος.....	46	88	25	—	28	13	39	06	6	25	—	—	—	—	—	28	13	74	22	15	63	14	06
85	Πύργος.....	50	—	29	69	31	25	31	25	7	03	—	6	25	25	78	68	75	14	84	14	06	2	19
86	Ρέθυμνον.....	54	69	23	44	50	—	46	88	10	94	—	9	38	28	13	62	50	14	84	15	63	3	13
87	Σαμοθράκη.....	53	13	23	44	50	78	40	63	10	94	—	10	94	—	—	70	31	17	97	13	67	1	95
88	Σέρβια.....	53	13	35	94	37	50	39	06	9	38	—	9	38	23	44	68	75	15	63	12	50	2	34
89	Σέρραι.....	46	88	34	38	42	97	41	41	9	38	—	8	59	23	44	70	31	14	84	12	50	2	97
90	Σιάτιστα.....	54	69	37	50	46	88	37	50	9	38	—	9	38	—	—	71	88	15	63	12	50	3	13
91	Σιδηρόκαστρον...	53	13	37	50	40	63	37	50	9	38	—	9	38	29	—	70	31	15	47	13	28	2	97
92	Σκόπελος.....	56	25	21	88	39	06	42	19	7	81	—	6	25	—	—	71	88	15	63	12	50	2	34
93	Σουφλίον.....	62	50	37	50	43	88	40	63	9	38	—	—	—	25	—	65	63	15	63	12	50	2	34
94	Σπάρτη.....	53	13	25	—	31	25	37	50	10	94	—	—	—	25	78	68	75	14	84	14	06	3	91
95	Σπέτσαι.....	50	—	31	25	43	75	43	75	9	38	—	—	—	25	78	68	75	14	86	14	06	3	91
96	Τήνος.....	54	69	30	47	39	06	37	50	9	38	—	10	94	—	—	68	75	15	63	14	06	3	28
97	Τρίκαλα.....	39	06	34	38	34	38	34	38	10	94	—	9	38	25	78	68	75	15	63	15	63	2	66
98	Τρίπολις.....	50	—	27	73	37	50	37	50	4	69	—	5	08	28	13	65	63	14	06	11	72	3	13
99	Τύρναβος.....	46	88	35	94	46	88	45	31	7	81	—	7	81	—	—	68	75	16	25	12	50	2	73
100	*Υδρα.....	47	66	31	25	43	75	43	75	9	38	—	—	—	23	44	67	19	14	84	12	50	3	52
101	Φάρασαλα.....	56	25	34	38	40	63	40	63	9	38	—	9	38	25	78	71	88	15	63	14	06	2	81
102	Φιλippiάς.....	34	38	31	22	50	—	37	50	10	94	—	—	—	—	—	68	75	15	63	12	50	3	13
103	Φλώρινα.....	52	34	37	50	46	88	12	97	10	94	—	10	94	—	—	68	75	15	63	12	50	3	13
104	Χαλκίς.....	54	69	25	—	37	50	37	50	7	81	—	—	—	23	44	67	19	15	39	11	72	2	58
105	Χανιά.....	43	75	22	66	31	25	31	25	7	81	—	—	—	28	13	65	63	14	06	12	89	3	13
106	Χίος.....	55	47	30	47	50	—	50	—	9	38	—	7	81	28	13	70	31	14	84	12	50	2	81
	Μέση τιμή....	51	67	31	76	39	59	38	98	9	18	—	9	28	24	71	67	50	14	39	12	54	3	19



μος ύλη — Combustible				XII. Ζωοτροφικά προϊόντα Plantes fourragères				XIII. Άλλα είδη — Autres articles				Villes	Numéro d'ordre												
Καυσόξυλα Bois de chauffage		Πετρέλαιον φω- τισμού Pétrole d'éclairage		Κριθή Orge		Σπυρός Foin		Άχυρον Paille		Πίτυρα Son				Όια Oeufs		Έλαια φαγητού Olives de table		Όξιος Vinaigre		Σάπων κοινός Savon commun		Άλας Sel			
— Le kilogramme				Τὸ ζεύγ. La paire				Τὸ χιλιόγραμμον — Le kilogramme																	
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60														
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
—	78	17 19		18 75		5 08		2 34		—	78	2 34		3	—	15 63		3 13		23 44		3 13		Messène	67
—		17 97		20 94		5 12		—		1 88		3 08		4	—	17 42		—		19 18		3 91		Mytilène	68
—	78	15 63		21 88		4 30		2 34		1 17		2 97		2 34		14 06		1 56		21 88		3 13		Naxos	69
—	47	15 63		21 09		4 69		2 73		—		2 73		3	—	18 75		3 91		17 97		6 25		Naupacte	70
—	78	16 41		20 70		4 69		2 34		1 17		2 34		4	—	15 63		4 69		21 88		4 69		Nauplie	71
—		17 19		21 88		5 08		—		0 78		3 13		4	—	18 75		4 69		22 66		3 13		N. Zichna	72
—	78	17 19		20 31		2 91		2 34		0 78		2 34		3	—	23 44		4 69		17 19		3 13		Nigrita	73
—	94	16 80		23 44		5 47		—		0 86		3 13		3	60	23 44		4 69		22 66		3 91		Xanthe	74
—	39	17 50		25	—	4 69		—		0 39		—		2	40	10 94		4 69		21 88		3 52		Paramythia	75
—	94	15 63		20 08		4 69		2 19		1 09		2 81		4	—	21 88		4 38		25	—	4 69		Patras	76
1	56	15 31		19 69		4 84		3 13		1 56		2 50		5	—	17 19		4 69		18 75		4 69		Le Pirée	77
—	39	17 19		21 88		4 69		—		63		3 52		3	50	18 75		4 69		18 75		3 13		Polyghyros	78
—	39	17 19		21 88		5 47		2 34		1 17		2 81		4	—	15 63		4 69		21 88		4 69		Poros	79
—	70	17 19		20 94		5 16		—		1 17		2 97		3	40	13 28		4 69		21 09		4 69		Plomari(Potamos)	80
—	86	17 19		21 88		5 31		—		—		3 13		4	—	23 44		4 69		23 44		3 91		Éleféropol.(Pravi)	81
—	78	17 97		20 94		4 69		3 13		3 13		3 28		3	50	17 19		4 69		21 88		6 25		Prévéza	82
—	63	17 19		23 44		5 08		1 95		—	31	2 97		3	—	23 44		4 69		23 44		4 69		Ptolemaïde (Call)	83
—	39	15 63		21 88		4 69		1 56		—	39	3 13		2	50	9 38		3 13		25	—	7 81		Pylos	84
—	78	15 63		19 53		—		1 56		—		3 13		3	50	21 88		4 69		25	—	6 25		Pyrgos	85
1	17	17 19		21 88		5 47		—		2 34		3 13		3	—	10 94		3 91		20 31		6 25		Réthymno	86
—	23	17 97		22 66		5 08		—		—		—		2	—	7 81		4 69		21 09		5 47		Samothrace	87
—	78	17 19		21 88		5 47		1 56		—	39	3 13		3	—	20 31		4 69		17 19		3 13		Servia	88
1	09	15 63		21 88		4 69		2 34		—	94	2 58		2	80	18 75		3 91		20 31		3 91		Serrès	89
—	47	17 19		21 88		4 30		2 34		—	78	3 44		3	—	20 31		6 25		25	—	3 13		Siatista	90
—	94	17 19		21 88		4 69		0 78		—	78	3 13		3	—	28 13		4 69		21 88		3 13		Sidérocastro	91
—	39	14 84		23 44		5 47		3 13		1 95		3 13		5	—	15 63		3 13		23 44		6 25		Scopélos	92
—	31	17 19		23 44		4 69		2 03		—	86	2 34		3	—	18 75		6 25		25	—	3 13		Soufli	93
—	78	15 63		21 88		5 47		3 91		2 34		3 52		4	—	15 63		4 69		18 75		6 25		Sparte	94
—	63	15 63		18 75		4 69		—		—		—		4	—	15 63		4 69		18 75		5 47		Spezia	95
1	56	15 63		20 31		3 91		—		—		2 81		4	—	12 50		4 69		23 44		5 31		Ténos	96
—	78	14 53		21 88		6 25		1 56		—	78	2 42		3	—	15 63		4 69		25	—	3 13		Trikkala	97
1	17	17 19		21 88		4 69		1 17		1 17		2 97		4	—	18 75		4 69		18 75		4 69		Tripolis	98
—	86	15 63		21 09		4 69		3 13		—	78	2 89		3	20	20 31		3 13		21 09		2 81		Tyrnavos	99
—	78	15 31		21 88		5 31		—		—		2 66		5	—	18 75		4 69		19 53		6 25		Hydra	100
—	78	15 63		21 88		4 69		—		63		2 81		3	—	14 06		4 69		28 13		6 25		Pharsala	101
—	23	18 75		23 44		4 69		2 34		—		4 30		3	—	12 50		4 69		23 44		2 89		Philippias	102
—	63	17 19		23 44		4 69		1 95		—	63	2 73		3	—	23 44		6 25		17 19		3 13		Florina	103
—	78	15 63		21 09		5 08		2 50		—	94	2 73		3	50	15 63		3 91		18 75		3 91		Chalcis	104
1	17	20 31		21 48		5 16		2 81		1 95		2 81		3	20	21 88		3 91		16 41		5 47		La Canée	105
1	02	18 75		21 09		5 47		—		1 09		2 97		5	—	17 19		3 91		20 90		4 69		Chio	106
1	01	15 71		20 33		4 97		2 50		1 12		2 62		3	92	19 17		4 16		19 83		4 50		Prix moyen	







Prix moyens pour le mois de septembre 1938.

TABLEAU III.

καὶ λαχανικά — Légumes secs et légumes														Villes	Numéro d'ordre		
Κύριοι Ξηροί (κουριά) Fèves sèches		*Εξιβνθοί Ξηροί Pois-chiches secs		Γεώμηλα (πατάτες) Pommes de terre		Τομάτα Tomates		Κρόμμυα Ξηρά Oignons		Κολοκύθα Courges		Κύριοι (κουριά, γκουριά) Fèves				Μελιτζάνες Aubergines	
— Le kilogramme																	
10		11		12		13		14		15		16		17			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
10 16		12 89		5 —		4 69		4 38		4 30				3 91		Athènes	1
10 94		12 50		5 47		3 13		4 69		4 69				4 30		Agrinion	2
7 81		9 38		3 91		1 56		3 91		3 13				3 13		Hagia	3
10 55		12 11		5 47		3 13		3 52		4 69				4 69		Egine	4
9 38		10 94		4 69		4 69		4 69		2 34				4 69		Aegion	5
9 38		10 94		5 78		3 13		5 47		5 08				4 69		Alexandropolis	6
7 81		9 38		4 69		3 13		5 47						4 69		Almyros	7
9 38		12 50		5 47				3 91						5 47		Amphilochia	8
12 50		10 94		4 69		4 69		3 91						6 25		Amphissa	9
7 81		7 81		4 30		2 34		3 13		3 13				6 25		Andritsena	10
9 77		10 94		5 47		3 13		3 13		3 91				3 13		Andros	11
11 72		11 72		3 91		2 34		3 91						2 34		Argos	12
10 94		14 22		4 38		3 52		3 28		6 56				3 13		Argostolion	13
				4 69		3 91		3 91						3 91		Aréopolis	14
9 38		8 59		5 08		2 34		4 84						3 44		Arta	15
9 38		9 38		4 69		3 13		4 69		4 69				6 25		Atalante	16
6 25		10 16		4 69		2 34		4 69		3 13				4 69		Véria	17
6 25		9 77		4 69		2 34		4 69		2 34				3 52		Vodéna (Edessa)	18
7 81		11 72		4 69		3 91		4 69		7 81				5 08		Volo	19
10 94		9 38		5 47		3 13		3 91								Vonitza	20
7 03		7 81		4 69		4 69		4 30		3 91						Vrontadès	21
4 69		10 16		5 47		3 13		4 69		4 69				6 25		Yannitsa	22
7 81		9 38		6 25		3 91		6 25						4 69		Grévéna	23
11 72		11 72		4 69		3 91		3 91		5 47				3 91		Gythion	24
6 25		9 38		3 91		2 34		3 13						4 69		Dimitsana	25
7 81		9 38		4 69		2 34		6 25		4 69				4 69		Didymotichon	26
9 38		9 38		5 47		3 13		4 69		4 69				4 69		Domocos	27
9 38		10 55		3 91		2 34		5 08		6 25				2 73		Drama	28
6 25		11 72		4 69		2 34		5 47						3 13		Élasson	29
9 38		13 28		5 08		4 30		3 13		4 69				4 69		Hermopolis	30
9 65		11 41		5 70		4 38		4 81		3 91				3 38		Zante	31
10 55		13 84		4 69		3 52		4 69		6 25				5 08		Héraclion	32
6 64		10 94		5 86		2 34		5 08		5 47				4 69		Salonique	33
10 16		10 94		5 08		3 13		3 13		5 08				3 91		Thèbes	34
12 50		12 50		4 30		3 13		3 52						5 47		Ithaque	35
9 38		10 94		5 47		2 34		2 34								Histiéa (Xérochori)	36
9 38		10 55		3 91				3 20						4 69		Jannina	37
5 16		9 84		5 —		3 13		4 96		4 69				3 91		Cavalla	38
				3 91		3 91		4 69								Calavryta	39
7 81		12 50		4 69		3 13		4 69		5 47				2 34		Calamata	40
6 25		7 81		5 47		3 13		3 91						2 34		Calambaka	41
6 25		9 38		4 69		3 13		4 69		3 13				6 25		Carditsa	42
		12 50		4 69		3 13		3 13								Carpenissi	43
10 94		10 94		3 91		2 34		2 34		3 13				4 69		Castoria	44
6 25		9 38		3 91		3 13		4 69						4 69		Calérina	45
		14 06		5 16		4 69		3 91						4 69		Kéa	46
10 23		11 80		4 38				3 91								Corfou	47
6 25		12 11		5 47		3 13		5 47						3 91		Kilkis	48
8 59		7 81		3 91		2 34		3 91		2 34				3 91		Cozane	49
		10 94		6 25		2 34		5 86		2 34				4 69		Comotini	50
9 38		11 56		4 69		3 13		3 91		3 91				3 13		Corinthe	51
9 38		10 16		5 47		3 13		3 13						2 34		Kymi	52
10 94		10 94		4 69		2 34		3 52		4 69				4 69		Kyparissie	53
4 69		10 94		6 25		1 56		5 47								Langhada	54
9 38		10 94		4 69		3 91		4 30		2 73				4 69		Lamia	55
4 69		10 16		5 47		3 13		4 69		3 91				3 13		Larissa	56
10 94		11 72		5 47		4 69		4 69		3 13				3 13		Laurium	57
10 94		11 72		5 47		3 91		3 91		9 98				6 25		Léviadie	58
8 98		10 16		4 30		1 95		3 91						3 91		Leucas	59
9 38		9 38		4 69		3 91		3 91		3 13				2 34		Léonidion	60
10 94		13 13		5 70		2 34		3 28		4 69				3 91		Lixourion	61
10 94		7 81		5 08		4 69		4 69						4 69		Lidorikion	62
12 50		11 72		6 25		3 91		3 91		4 69				2 34		Limni Vathy	63
7 81		7 81		3 91		3 13		2 34		3 91				4 69		Mégálopolis	64
10 94		12 50		4 69		3 91		3 91		3 13				4 69		Mégara	65
10 94		12 50		4 69		3 13		3 91		6 25				4 69		Missolonghi	66

Αἴθιον ἀριθμὸς	Πόλεις	I. Ἀλευρα καὶ ζυμαρικά — Farines et pâtes					II. Ἄρτος ἐκ αἴτου Pain de froment			III. Ὄσπρια							
		Σιμιγδαλίον Grain 1 <sup>o</sup>	Φαρίνα — Farines		Μακαρόνια ἐγχώρια Macaroni indigène	Μακαρόνια εὐρο- παϊκά Macaroni européen	α' Ποιότητος a. Qualité	β' Ποιότητος b. Qualité	γ' Ποιότητος c. Qualité	Φασόλιον ξηροὶ Haricots secs							
			1 <sup>η</sup> Ἐγχώρια 1 <sup>ère</sup> Indigène	Πιτυρούχος De son													
		Τὸ χιλιόγραμμα —															
1		2		3		4		5		6		7		8		9	
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.
67	Μεσσήνη	—	—	8 44	7 58	14 06	—	—	7 89	—	—	6 64	—	—	—	—	11 72
68	Μυτιλήνη	12 27	—	9 69	8 75	11 06	—	—	7 91	—	—	6 80	—	—	—	—	13 20
69	Νάξος	—	—	8 75	7 81	13 28	—	—	7 73	—	—	6 56	—	—	—	—	12 11
70	Ναύπακτος	12 50	—	8 67	7 89	14 06	—	—	8 13	—	—	6 88	—	—	—	—	14 06
71	Ναύπλιον	—	—	8 83	7 77	15 63	—	—	7 93	—	—	6 64	—	—	—	—	12 50
72	Νέα Ζίχνη	14 06	—	9 38	8 44	15 63	—	—	8 05	—	—	6 84	—	—	—	—	15 63
73	Νιγρίτα	12 50	—	9 77	8 98	15 63	—	—	7 97	—	—	6 64	—	—	—	—	15 63
74	Ξάνθη	12 50	—	9 38	8 59	15 63	—	—	8 16	—	—	5 94	—	—	—	—	15 63
75	Παραμυθία	14 06	—	10 16	9 14	15 31	—	—	8 36	—	—	7 11	—	—	—	—	11 72
76	Πάτρα	10 31	—	9 38	8 44	13 28	—	—	7 66	—	—	6 56	—	—	—	—	12 81
77	Πειραιεύς	10 08	—	9 15	8 36	13 59	—	—	7 50	—	—	6 41	—	—	—	—	16 41
78	Πολύγυρος	10 70	—	8 83	7 89	15 63	—	—	7 89	—	—	6 64	—	—	—	—	17 19
79	Ρόδος	12 50	—	8 83	8 05	14 45	—	—	7 66	—	—	6 64	—	—	—	—	15 63
80	Πλωμάριον (Ποταμός)	12 50	—	9 38	8 59	15 63	—	—	7 73	—	—	6 56	—	—	—	—	13 28
81	Ἐλευθερούπολις (Πράβιον)	11 72	—	10 55	8 44	14 06	—	—	7 81	—	—	6 64	—	—	—	—	14 06
82	Πρέβεζα	14 06	—	11 72	7 81	14 06	—	—	7 97	—	—	6 64	—	—	—	—	11 72
83	Πτολεμαῖος (Καλλιάρια)	11 72	—	8 20	6 64	17 19	—	—	6 88	—	—	5 78	—	—	—	—	13 28
84	Πύλος	12 50	—	8 59	7 81	14 06	—	—	7 81	—	—	6 72	—	—	—	—	12 50
85	Πύργος	10 94	—	—	—	13 44	—	—	7 50	—	—	6 48	—	—	—	—	11 72
86	Ρέθυμνον	12 50	—	9 92	7 81	15 63	—	—	8 13	—	—	6 88	—	—	—	—	12 50
87	Σαμοθράκη	—	—	10 55	8 98	17 97	—	—	8 44	—	—	7 27	—	—	—	—	10 94
88	Σέρβια	—	—	8 36	7 42	15 63	—	—	7 58	—	—	6 25	—	—	—	—	12 50
89	Σέρραι	10 94	—	7 42	6 64	14 84	—	—	7 89	—	—	5 94	—	—	—	—	15 63
90	Σιάτιστα	12 50	—	8 44	7 42	15 63	—	—	7 66	—	—	6 25	—	—	—	—	15 63
91	Σιδηρόκαστρον	15 63	—	8 20	7 27	14 84	—	—	7 93	—	—	6 75	—	—	—	—	14 06
92	Σκόπελος	10 94	—	9 15	—	15 16	—	—	8 05	—	—	—	—	—	—	—	14 06
93	Σουφλίον	15 63	—	9 38	7 81	17 19	—	—	7 19	—	—	5 90	—	—	—	—	10 16
94	Σπάρτη	13 28	—	9 38	8 47	14 06	—	—	8 44	—	—	7 27	—	—	—	—	10 94
95	Σπέτσαι	12 50	—	8 68	7 83	15 63	—	—	7 81	—	—	6 56	—	—	—	—	12 50
96	Τήνος	—	—	9 06	8 20	14 06	—	—	7 89	—	—	6 72	—	—	—	—	10 94
97	Τρίκαλα	—	—	7 77	6 95	15 63	—	—	7 34	—	—	6 25	—	—	—	—	15 63
98	Τρίπολις	10 16	—	9 77	7 81	13 28	—	—	7 81	—	—	6 64	—	—	—	—	11 33
99	Τύρναβος	10 16	—	8 44	7 66	14 06	—	—	7 58	—	—	6 46	—	—	—	—	13 52
100	Υἴδρα	14 06	—	8 75	7 81	15 63	—	—	7 81	—	—	6 56	—	—	—	—	14 06
101	Φάρσαλα	14 06	—	8 44	7 42	14 06	—	—	7 81	—	—	6 88	—	—	—	—	15 63
102	Φιλιππιάς	15 63	—	10 16	8 59	15 63	—	—	8 20	—	—	7 03	—	—	—	—	12 50
103	Φλώρινα	14 06	—	8 59	7 81	16 95	—	—	7 34	—	—	6 56	—	—	—	—	12 50
104	Χαλκίς	9 61	—	8 44	7 34	13 59	—	—	7 81	—	—	6 64	—	—	—	—	15 63
105	Χανιά	11 72	—	8 59	8 20	13 91	—	—	7 66	—	—	6 56	—	—	—	—	12 50
106	Χίος	10 67	—	9 80	8 79	14 06	—	—	8 40	—	—	7 12	—	—	—	—	12 50
	Μέση τιμή	11 07	—	9 47	8 34	14 33	—	—	7 98	—	—	6 56	—	—	—	—	14 88



Prix moyens pour le mois de septembre 1938.

TABLEAU III. (Suite)

και λαχανικά — Légumes secs et légumes															Villes	Numéro d'ordre	
Κόκκοι ξηροί (κουριά) Fèves sèches		'Εξέβηθοι ξηροί Pois-chiches secs		Γεώμηλα (πατάτες) Pommes de terre		Τομάτα Tomates		Κρόμμυα ξηρά Oignons		Κολοκύθια Courges		Κόκκοι (κουριά, γλωφά) Fèves		Μελιτζάνες Aubergines			
— Le kilogramme																	
10		11		12		13		14		15		16		17			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
11 72		10 94		3 13		2 34		2 34		3 13		—		4 69		Messène	67
10 36		11 29		6 25		3 25		4 96		5 86		—		3 52		Mytilène	68
7 81		7 81		3 13		3 13		3 13		—		—		3 13		Naxos	69
10 94		12 50		4 69		3 13		3 13		—		—		—		Naupacte	70
10 94		10 94		4 34		3 13		3 91		3 91		—		3 13		Nauplie	71
9 38		12 50		5 47		3 13		6 25		6 25		—		4 69		N. Zichna	72
6 25		12 50		5 47		2 34		5 47		4 69		—		4 69		Nigrita	73
9 38		12 50		6 25		4 69		5 47		5 47		—		7 81		Xanthe	74
7 81		9 38		5 08		3 13		3 91		3 91		—		3 91		Paramythia	75
9 69		12 50		5 47		3 91		3 13		5 47		—		7 81		Patras	76
10 16		14 06		5 47		4 69		4 69		3 91		—		3 91		Le Pirée	77
7 81		10 94		4 69		3 13		4 69		—		—		5 47		Polyghyros	78
10 94		12 50		4 69		3 13		3 91		3 13		—		4 69		Poros	79
10 16		11 72		5 86		3 91		4 69		—		—		5 47		Plomari (Potamos)	80
5 94		12 34		4 69		—		5 08		—		—		7 81		Élefféropolis (Pravi)	81
10 94		9 38		5 08		3 91		4 69		4 69		—		6 25		Prévéza	82
9 38		9 38		2 73		2 34		4 69		—		—		6 25		Ptolemaïde (Cailaria)	83
14 06		14 06		5 08		3 13		2 34		3 13		—		3 13		Pylos	84
7 81		9 38		4 30		3 13		3 91		—		—		—		Pyrgos	85
9 38		12 50		6 25		4 69		4 69		6 25		—		4 69		Réthymno	86
6 25		9 38		6 25		3 13		4 69		2 34		—		3 13		Samothrace	87
9 38		9 38		3 91		2 34		6 25		—		—		2 34		Servia	88
—		10 16		4 69		3 91		5 47		3 91		—		3 91		Serrès	89
9 38		10 94		3 91		3 13		3 91		3 13		—		4 69		Siatista	90
9 38		12 50		5 47		3 13		5 47		3 13		—		6 25		Sidérocastro	91
9 38		10 94		5 08		4 69		4 69		4 69		—		3 91		Scopélos	92
7 81		10 16		4 69		3 13		6 25		—		—		2 34		Soufli	93
9 38		12 50		3 91		1 95		3 13		3 91		—		1 95		Sparte	94
10 94		12 50		5 08		3 91		4 69		6 25		—		3 13		Spetzia	95
9 38		10 94		5 47		2 34		2 34		—		—		3 13		Ténos	96
6 25		12 50		5 47		3 91		3 91		3 91		—		4 69		Trikkala	97
7 03		11 72		2 73		2 34		4 69		3 13		—		2 73		Tripolis	98
5 47		10 94		5 08		4 69		3 52		3 52		—		3 13		Tyrnavos	99
10 16		12 50		4 69		3 91		3 91		4 69		—		3 91		Hydra	100
7 81		15 63		5 86		3 91		5 08		9 38		—		3 91		Pharsala	101
9 38		12 50		4 69		1 56		4 69		2 34		—		3 13		Philippias	102
10 16		10 94		4 69		2 34		6 25		4 69		—		4 69		Florina	103
9 38		10 94		5 47		2 34		3 91		3 91		—		1 56		Chalcis	104
10 94		12 50		6 25		4 69		4 69		4 69		—		3 91		La Canée	105
7 42		10 70		5 47		4 38		5 22		6 45		—		3 44		Chio	106
9 04		12 30		5 16		3 72		4 51		4 63		—		5 27		Prix moyen	





VI. Ίχθύες — Poissons			VII. Προϊόντα γαλακτοκομίας — Produits d'industrie laitière						Villes	Numéro d'ordre
Ανωτέο. ποιότητος Qualité supérieure	Κατωτ. ποιότητος Qualité inférieure	Βακαλάος (παστός) Morue (salée)	Γάλα Lait	Βούτυρον ἐκ γάλακτος άγελάδος Beurre de vache	Βούτυρον ἐκ γάλακτος προβατου ή αιγός Beurre de mouton ou de chèvre	Τυρός λευκός (τυλομοσού ή φέτα) Fromage blanc fermenté à pâte molle	Κασσέρι (κασοβαλά) Kaskavali fermenté à pâte résistante	Κεφαλοτύρι Kéfalotyri fermenté à pâte résistante		
Τὸ χιλιόγραμμον — Le kilogramme										
29	30	31	32	33	34	35	36	37		
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	
56 25	27 34	17 03	9 38	106 25	106 25	33 59	51 56	51 56	Athènes	1
—	—	17 19	7 81	—	101 56	31 25	53 13	50 —	Agrinion	2
28 13	25 —	17 19	7 81	—	85 94	31 25	50 —	50 —	Hagia	3
54 69	25 —	17 97	7 81	109 38	109 38	34 38	57 03	66 41	Egine	4
35 16	17 97	17 19	7 81	106 25	106 25	32 81	53 13	53 13	Aegion	5
31 25	18 75	18 75	9 38	78 13	78 13	28 52	47 66	58 59	Alexandropolis	6
43 75	25 —	17 19	9 38	—	96 88	31 25	48 44	48 44	Amiros	7
34 38	15 63	15 63	10 94	—	93 75	34 38	40 63	46 88	Amphilochia	8
34 38	20 31	15 63	9 38	—	109 38	31 25	53 13	53 13	Amphissa	9
—	—	17 97	9 38	—	109 38	—	53 13	53 13	Andritsena	10
42 97	19 53	17 19	6 25	100 —	103 13	37 50	56 25	56 25	Andros	11
43 75	21 88	15 63	7 81	93 75	101 56	31 25	50 —	50 —	Argos	12
35 —	26 25	16 41	8 75	113 74	—	30 62	52 50	52 50	Argostolion	13
34 38	18 75	17 19	7 81	—	93 75	—	—	—	Areopolis	14
32 81	15 63	—	7 81	—	95 31	31 25	53 13	45 31	Arta	15
46 88	15 63	17 19	9 38	—	78 13	31 25	50 —	50 —	Atallante	16
—	—	18 75	7 81	93 75	85 94	31 25	50 —	50 —	Véria	17
—	17 19	17 97	7 03	—	97 66	—	53 13	51 56	Vodena (Edessa)	18
42 97	14 06	17 19	9 38	—	101 56	31 25	50 —	50 —	Volo	19
37 50	17 19	17 19	6 25	93 75	93 75	32 81	—	—	Vonitza	20
35 16	21 88	18 75	7 81	106 25	—	34 38	53 13	50 —	Vrontades	21
—	16 41	18 75	9 38	85 94	78 13	34 38	54 69	54 60	Yannitsa	22
—	15 63	18 75	8 59	—	—	31 25	51 56	50 —	Grévèna	23
43 75	17 19	17 97	9 38	—	101 56	32 81	53 13	53 13	Ghion	24
54 69	34 38	17 19	7 81	—	93 75	34 38	62 50	56 25	Dimitsana	25
37 50	—	20 31	7 81	70 31	70 31	28 13	43 75	46 88	Dydymotichon	26
—	—	17 19	9 38	—	—	31 25	—	—	Domocos	27
54 69	17 19	19 53	9 38	97 66	97 66	29 69	48 44	54 69	Drama	28
—	12 50	17 97	—	—	93 75	31 25	—	—	Élasson	29
54 69	25 —	18 75	7 03	109 38	109 38	39 06	60 94	60 94	Hermopolis	30
39 37	17 50	17 11	10 94	105 —	105 —	35 —	59 03	59 03	Zante	31
46 88	25 —	17 97	7 42	109 38	106 25	33 59	50 —	50 —	Héraclion	32
51 56	37 50	19 53	9 38	98 44	107 81	29 69	51 56	51 56	Salonique	33
39 06	18 75	16 41	9 38	—	103 13	32 81	53 13	53 13	Thèbes	34
35 16	27 34	15 63	9 38	—	85 94	32 81	46 88	46 88	Ithaque	35
39 06	20 31	18 75	7 81	—	101 56	—	56 25	56 25	Histièa (Xérochori)	36
42 19	21 88	18 75	7 81	87 50	—	29 69	53 13	43 75	Jannina	37
25 39	13 67	—	7 81	—	101 56	26 95	46 88	—	Cavalla	38
43 75	31 25	16 41	6 25	85 94	85 94	34 38	56 25	59 38	Calavryta	39
54 69	23 44	17 19	10 94	—	101 56	34 38	53 13	53 13	Calamata	40
—	—	18 75	7 81	—	109 38	—	—	—	Calambaka	41
42 97	21 09	15 63	7 81	—	93 75	28 13	50 —	50 —	Carditsa	42
56 25	21 88	17 19	9 38	74 22	—	31 25	—	—	Carpenissi	43
28 75	19 25	—	9 38	85 94	81 25	—	53 13	50 —	Castoria	44
34 38	20 31	17 19	7 81	84 38	84 38	31 25	50 —	43 75	Catèrina	45
31 25	17 19	17 97	6 25	—	—	—	—	—	Kèa	46
28 68	15 39	16 95	6 56	96 88	102 26	32 88	52 96	52 96	Corfou	47
—	15 63	—	9 38	93 75	85 94	29 69	53 13	—	Kilkis	48
46 88	15 63	18 75	7 81	74 22	78 13	29 69	50 —	46 88	Cozano	49
42 19	15 63	18 75	9 38	93 75	85 94	29 69	50 —	53 13	Comotini	50
51 56	21 88	17 19	9 38	106 25	—	32 81	53 13	53 13	Corinthe	51
28 13	17 19	17 19	7 81	—	93 75	26 56	54 69	54 69	Kymi	52
39 06	27 34	17 19	10 94	—	109 38	32 81	59 38	59 38	Kyparissie	53
46 88	15 63	20 31	7 81	96 88	96 88	31 25	53 13	53 13	Langhada	54
54 69	18 75	17 19	8 59	—	85 94	31 25	50 —	50 —	Lamia	55
42 19	21 88	17 19	9 38	—	76 56	31 25	48 44	48 44	Larissa	56
54 69	29 69	18 75	7 81	103 13	103 13	34 38	51 56	51 56	Laurium	57
46 88	28 13	—	9 38	101 56	109 38	31 25	53 13	53 13	Lévadie	58
30 08	17 19	15 63	7 81	—	93 75	29 69	50 78	50 78	Leucas	59
37 50	15 63	17 19	7 81	93 75	109 38	34 38	53 13	53 13	Léonidion	60
35 —	17 50	16 41	8 75	87 50	113 75	30 62	61 25	61 25	Lixourion	61
29 69	18 75	—	8 59	—	101 56	34 38	—	—	Lidorikion	62
34 16	27 34	18 75	9 38	100 —	—	39 06	62 50	62 50	Limin Vathy	63
46 88	21 88	15 63	7 81	—	93 75	31 25	53 13	53 13	Mégatopolis	64
62 50	15 63	17 19	9 38	106 25	106 25	32 81	51 56	51 56	Mégara	65
50 78	23 44	15 63	9 38	—	93 75	31 25	51 56	51 56	Missolonghi	66



Prix moyens pour le mois de septembre 1938.

TABLEAU III. (Suite)

VI. Ίχθύες — Poissons			VII. Προϊόντα γαλακτοκομίας — Produits d'industrie laitière									Villes	Numéro d'ordre						
Ανωτέρ. ποιότητος Qualité supérieure	Κατωτ. ποιότητος Qualité inférieure	Βακαλάος (πασιτός) Morue (salée)	Γάλα Lait	Βούτυρον ἐκ γάλακτος αγέλαδος Beurre de vache	Βούτυρον ἐκ γάλακτος προβάτων ἢ αἰγῶν Beurre de mouton ou de chèvre	Τυρός λευκός (κουλουρούρι ἢ φέτα) Fromage blanc fermenté à pâte molle	Κασοέρι (κασοβαλάκι) Kaskavali fermenté à pâte résistante	Κεφάλουρι Kéfalotyri fermenté à pâte résistante											
Τὸ χιλιόγραμμον — Le kilogramme																			
29		30		31		32		33		34		35		36		37			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
46 88		28 13		15 63		10 94		—		93 75		34 38		56 25		53 13		Messène	67
—		—		20 31		9 38		106 25		106 25		32 81		53 91		51 56		Mytilène	68
35 16		15 63		14 06		6 25		105 47		—		37 50		46 88		46 88		Naxos	69
34 38		21 88		15 63		6 25		109 38		—		—		—		62 50		Naupacte	70
43 75		18 75		17 19		7 81		—		101 56		31 25		53 13		50 —		Nauplie	71
28 13		14 06		—		9 38		—		85 94		28 13		53 13		53 13		N. Zichne	72
54 69		15 63		18 75		9 38		90 63		90 63		31 25		56 25		56 25		Nigrita	73
59 38		20 31		—		10 94		—		90 63		34 38		56 25		54 69		Xanthe	74
—		—		—		7 03		85 94		85 94		31 25		—		—		Paramythia	75
51 56		25 —		17 19		7 81		96 88		112 50		31 25		51 56		51 56		Patras	76
56 45		23 17		16 41		9 38		103 52		103 52		32 81		51 56		51 56		Le Pirée	77
35 16		12 50		20 31		7 81		—		—		29 69		51 56		51 56		Polyghyros	78
39 06		21 88		17 97		7 81		106 25		106 25		32 81		56 25		56 25		Poros	79
31 25		21 09		17 19		10 94		98 44		98 44		38 53		53 13		53 13		Plomari (Potamos)	80
46 88		11 72		19 53		8 59		—		85 94		32 81		50 —		54 69		Élefteópolis (Pravi)	81
42 97		20 31		15 63		7 81		93 75		93 75		31 25		46 88		43 75		Prévéza	82
—		—		—		7 81		85 94		78 13		—		51 56		—		Ptolemaïde (Cailaria)	83
39 06		18 75		15 63		7 81		78 13		93 75		35 94		62 50		62 50		Pylos	84
35 94		21 88		15 63		7 81		—		93 75		31 25		54 69		53 13		Pyrgos	85
35 16		21 88		18 75		7 81		—		—		34 38		—		54 69		Réthymno	86
18 75		12 50		—		7 81		—		93 75		31 25		—		31 25		Samothrace	87
—		—		18 75		9 38		100 —		100 —		31 25		48 44		46 88		Servia	88
39 06		18 75		20 31		8 20		82 03		82 03		28 91		48 44		52 34		Serrès	89
—		21 88		15 63		9 38		93 75		78 13		31 25		56 25		—		Siatista	90
—		—		20 31		9 38		101 56		93 75		34 38		56 25		56 25		Sidérocastro	91
34 38		20 31		19 53		6 25		101 56		—		26 56		53 13		54 69		Scopélos	92
—		12 50		—		7 81		—		—		29 69		50 —		—		Soufli	93
43 75		26 56		17 19		6 25		93 75		93 75		35 94		51 56		51 56		Sparte	94
46 88		18 75		15 63		9 38		100 —		100 —		34 38		53 13		53 13		Spetzia	95
46 88		21 88		20 31		6 25		93 75		85 94		35 94		50 —		50 —		Ténos	96
46 88		25 —		18 75		9 38		90 63		90 63		31 25		46 88		46 88		Trikkala	97
53 13		21 88		16 41		7 03		109 38		109 38		31 25		53 13		53 13		Tripolis	98
34 38		14 06		17 19		9 38		—		76 56		30 47		50 —		50 —		Tyrnavos	99
46 88		18 75		15 63		9 38		—		93 75		34 38		59 38		59 38		Hydra	100
34 38		18 75		17 19		9 38		—		85 94		31 25		46 88		46 88		Pharsala	101
34 38		21 88		—		9 38		—		109 38		31 25		—		—		Philippias	102
46 88		21 88		21 09		7 03		78 13		78 13		31 25		51 56		49 22		Florina	103
43 75		14 06		17 19		7 81		109 38		109 38		31 25		54 69		54 69		Chalcis	104
54 69		20 31		17 19		7 81		103 13		109 38		32 81		56 25		50 —		La Canée	105
42 97		19 53		19 14		6 25		100 —		—		34 38		53 13		53 13		Chio	106
49 18		24 07		17 63		8 88		100 51		101 35		31 94		51 96		51 40		Prix moyen	









Αἰθίων ἀριθμὸς	Πόλεις	VIII. Λίπος καὶ ἔλαιον Graisse et huile (d'olives)				IX. Ποτὰ — Boissons								X. Ἀποικιακὰ Denrées coloniales				XI. Κάουα							
		Λίπος ἐσθιμιόν Graisse comestible		Ἐλαιον Huile (d'olives)		Κονιάκ Cognac		Οἶνο Oujo		Οἶνος ἐπιτυνίτης Vin (résiné)		Οἶνος ἀσημένιος Vin non résiné (sec)		Ζύθος Bière		Καφές Café		Ζάχαρος Sucre		Ῥιζοῦσα Riz		Εὐλάνθρακες Charbons de bois			
		38		39		40		41		42		43		44		45		46		47		48			
		δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.		
67	Μεσσήνη .....	62	50	23	44	28	13	37	50	7	81	—	—	23	44	70	31	18	75	10	94	—	3	13	
68	Μυτιλήνη .....	—	—	25	—	45	31	50	—	9	38	—	9	38	25	—	70	31	15	31	12	53	—	—	
69	Νάξος.....	46	88	29	69	31	25	31	25	9	38	—	9	38	23	44	68	75	14	06	11	72	3	13	
70	Ναύπακτος.....	53	13	31	25	33	59	33	59	7	81	—	—	23	44	68	75	15	63	14	84	3	13		
71	Ναύπλιον.....	54	69	29	69	37	50	37	50	9	38	—	—	25	78	73	44	15	63	14	06	3	52		
72	Νέα Ζίχνη .....	53	13	35	94	40	63	40	63	9	38	—	—	—	—	68	75	15	63	12	50	3	52		
73	Νιγρίτα .....	53	13	35	94	37	50	37	50	9	38	—	—	23	44	67	19	14	84	12	50	2	73		
74	Ξάνθη.....	56	25	37	50	37	50	37	50	10	94	—	—	10	94	23	44	68	75	15	23	14	06	3	13
75	Παραμυθία.....	56	25	31	25	50	—	48	44	—	—	—	—	11	72	—	—	68	75	15	63	11	33	2	97
76	Πάτραι.....	56	25	32	81	37	50	37	50	7	81	—	—	28	13	67	19	14	84	12	81	3	13		
77	Πειραιεύς .....	43	75	32	03	40	63	40	63	9	38	—	—	9	38	21	09	62	50	14	06	13	67	3	91
78	Πολύγυρος .....	50	78	25	78	48	44	39	06	7	81	—	—	6	25	—	—	68	75	14	84	14	06	2	34
79	Πόρος.....	46	88	28	13	46	88	46	88	9	38	—	—	21	88	28	13	70	31	14	84	12	50	3	13
80	Πλωμάριον(Ποταμ.)	56	25	26	56	40	63	51	56	9	38	—	—	9	38	28	13	68	75	14	84	12	50	2	73
81	Ἐλευθερούπη.(Πράβ.)	50	78	35	16	39	06	39	06	8	59	—	—	8	59	23	44	71	88	14	06	12	50	3	28
82	Πρέβεζα.....	51	56	29	69	43	75	37	50	10	94	—	—	10	94	28	13	68	75	15	63	11	72	3	13
83	Πτολεμαῖς (Καὶλ.)	49	22	35	94	42	19	35	16	9	38	—	—	9	38	23	44	67	19	15	23	12	50	2	73
84	Πύλος.....	46	88	25	—	28	13	39	06	6	25	—	—	23	44	75	—	15	63	14	06	3	13		
85	Πύργος.....	50	—	29	69	34	38	34	38	6	25	—	—	25	78	68	75	14	84	14	06	2	34		
86	Ρέθυμνον .....	54	69	21	88	46	88	46	88	10	94	—	—	9	38	28	13	62	50	15	63	13	28	2	34
87	Σαμοθράκη.....	53	13	23	44	50	78	39	06	9	38	—	—	9	38	—	—	70	31	18	75	15	23	1	95
88	Σέρβια.....	50	—	35	94	37	50	40	63	10	94	—	—	9	38	23	44	68	75	15	63	13	28	2	34
89	Σέρραι .....	53	13	34	38	39	06	39	06	9	38	—	—	8	59	23	44	70	31	14	84	12	89	2	97
90	Σιάτιστα.....	53	13	35	94	46	88	37	50	9	38	—	—	9	38	—	—	71	88	15	63	12	50	3	13
91	Σιδηρόκαστρον.....	56	25	37	50	40	63	37	50	11	72	—	—	10	94	29	—	67	19	14	84	13	28	2	73
92	Σκόπελος .....	62	50	21	88	46	88	46	88	7	81	—	—	6	25	—	—	73	44	16	80	14	06	3	13
93	Σουφλίον.....	53	13	37	50	46	88	40	63	9	38	—	—	—	—	23	44	67	19	14	84	12	50	2	34
94	Σπάρτη.....	50	—	23	44	31	25	37	50	10	94	—	—	—	—	25	78	68	75	14	84	14	06	3	52
95	Σπέτσα .....	60	94	29	69	46	88	43	75	9	38	—	—	—	—	25	78	68	75	14	84	14	06	3	91
96	Τήνος.....	39	06	30	47	39	06	37	50	9	38	—	—	10	94	—	—	68	75	15	63	14	06	3	52
97	Τρίκαλα.....	46	88	34	38	31	25	31	25	10	94	—	—	9	38	25	78	68	75	15	63	15	63	2	66
98	Τρίπολις.....	43	75	26	56	37	50	37	50	4	69	—	—	5	08	28	13	67	19	14	06	12	50	3	13
99	Τύρναβος.....	47	66	35	94	46	88	45	31	7	81	—	—	—	—	68	75	15	63	12	89	2	73		
100	Υἴδρα .....	54	69	31	25	43	75	43	75	9	38	—	—	—	—	23	44	71	88	14	84	14	06	3	59
101	Φάρσαλα .....	43	75	34	38	40	63	40	63	7	81	—	—	7	81	25	78	68	75	15	63	15	63	3	13
102	Φιλίππιας.....	54	69	—	—	50	—	40	63	10	94	—	—	—	—	—	—	68	75	14	84	12	50	3	13
103	Φλώρινα.....	54	69	37	50	46	88	42	97	10	94	—	—	10	94	23	44	67	19	14	84	11	72	2	58
104	Χαλκίς.....	56	25	25	—	35	94	35	94	7	81	—	—	—	—	28	13	65	63	14	06	12	50	3	52
105	Χανιά.....	43	75	21	88	34	38	34	38	7	81	—	—	7	81	25	78	70	31	14	84	12	50	2	81
106	Χίος .....	55	47	30	47	50	—	50	—	9	38	—	—	7	81	25	—	70	31	15	05	9	80	3	61
	Μέση τιμή.....	50	64	31	61	40	28	39	61	9	27	—	—	9	34	24	49	68	02	14	62	12	89	3	30



Prix moyens pour le mois de septembre 1938.

TABLEAU III. (Suite)

μος ύλη — Combustible				XII. Ζωοτροφικά προϊόντα Plantes fourragères								XIII. Άλλα είδη — Autres articles								Villes	Numéro d'ordre					
Καυσόξυλα Bois de chauffage		Πετρέλαιον φω- τισμού Pétrole d'éclairage		Οινόπνευμα φω- τισμού Alcool d'éclairage		Κριθή Orge		Σιανός Foin		Άχυρον Paille		Ψύρα Son		Ώα Oeufs		Έλαια φαγητού Olives de table		Όξος Vinaigre				Σάπων ζουρός Savon commun		Άλας Sel		
— Le kilogramme				Τò ζεύγ. La paire								Τò χιλιόγραμμον — Le kilogramme														
49		50		51		52		53		54		55		56		57		58		59		60				
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.			
—	78	17	19	16	75	5	08	2	34	—	78	2	34	4	—	15	63	3	13	23	44	3	13	Messène	67	
—	—	19	92	20	94	5	23	—	—	—	188	2	97	4	—	17	66	—	—	17	74	4	77	Mytilène	68	
—	78	15	63	21	88	4	69	1	56	—	156	2	81	3	20	10	94	3	13	17	19	4	69	Naxos	69	
—	47	15	63	21	09	4	69	2	73	—	—	2	73	3	—	18	75	3	91	17	97	6	25	Naupaete	70	
—	78	16	41	20	70	4	69	2	34	—	117	2	34	4	50	15	63	4	69	21	88	4	69	Nauplie	71	
—	—	17	19	21	88	5	47	—	—	—	117	3	13	4	—	21	88	4	69	18	75	3	13	N. Zichne	72	
—	17	17	19	20	31	4	69	1	56	—	78	2	34	3	50	21	88	4	69	18	75	3	13	Nigrita	73	
—	94	17	19	23	44	5	47	—	—	—	117	3	13	4	20	23	44	4	69	23	44	3	91	Xanthè	74	
—	39	18	75	25	—	4	69	1	95	—	117	—	—	3	30	10	94	5	47	23	44	3	91	Paramythia	75	
—	94	15	63	20	08	5	47	2	34	—	117	2	81	4	50	21	88	4	38	21	88	4	69	Patras	76	
1	56	15	31	19	68	4	69	2	73	—	195	2	58	5	40	17	19	3	91	18	75	4	69	Le Pirée	77	
3	52	15	63	20	31	4	69	—	—	—	39	—	—	4	—	14	06	3	91	18	75	3	13	Polyghyros	78	
—	39	17	19	21	88	5	47	2	34	—	117	2	73	4	40	15	63	4	69	20	31	4	69	Poros	79	
—	70	17	19	20	94	5	31	—	—	—	141	3	13	4	—	13	28	4	69	21	09	4	69	Plomari (Potam.)	80	
—	86	17	19	21	88	5	31	—	—	—	—	3	13	4	50	23	44	4	69	23	44	3	91	Éleftérop. (Pravi)	81	
—	78	17	97	20	94	4	69	3	13	—	313	3	28	3	50	17	19	4	69	21	88	6	25	Prévéza	82	
—	63	17	19	23	44	5	08	2	18	—	63	2	89	3	60	23	44	4	69	23	44	4	69	Ptolemaïde (Gai)	83	
—	39	15	63	21	88	5	08	2	34	—	78	3	13	4	—	9	38	3	13	25	—	5	47	Pylos	84	
—	78	15	63	19	53	—	—	—	—	—	—	3	13	4	—	21	88	4	69	25	—	6	25	Pyrgos	85	
—	94	20	31	21	88	5	47	—	—	—	234	3	13	4	—	15	63	3	91	20	31	3	13	Rethymno	86	
—	23	19	53	22	66	5	08	—	—	—	—	—	—	1	95	—	—	4	69	21	09	5	47	Samothrace	87	
—	39	17	19	21	88	4	69	1	95	—	39	2	34	3	50	21	88	5	47	18	75	4	69	Servia	88	
1	09	16	41	21	88	4	69	—	—	—	78	2	73	4	40	21	88	3	13	20	31	3	91	Serris	89	
—	47	17	19	21	88	4	84	—	2	73	—	94	3	44	3	20	20	31	7	81	25	—	3	13	Siatista	90
—	94	17	19	21	88	4	30	—	94	—	78	3	13	3	—	25	—	4	69	21	88	3	13	Sidérocastro	91	
—	31	15	63	23	44	5	47	3	91	—	234	2	97	5	—	14	06	3	13	21	88	6	25	Scopélos	92	
—	31	17	19	25	—	4	69	2	34	—	86	2	34	3	—	18	75	6	25	25	—	3	13	Soufli	93	
—	63	15	63	21	88	5	86	3	91	—	234	3	13	3	40	15	63	4	69	18	75	6	25	Sparte	94	
1	56	15	63	21	09	5	08	—	—	—	78	2	81	5	—	25	—	3	91	18	75	6	25	Spetzia	95	
1	56	15	63	20	31	4	30	—	—	—	—	2	81	5	—	12	50	4	69	23	44	5	31	Ténos	96	
—	78	14	53	21	88	6	25	1	56	—	78	2	42	4	—	15	63	4	69	25	—	3	13	Trikkala	97	
1	17	17	19	17	19	4	69	1	56	—	117	2	97	4	—	18	75	4	69	18	75	4	69	Tripolis	98	
—	78	16	02	21	09	5	08	3	13	—	78	2	81	3	20	20	31	3	33	21	09	2	81	Tyrnavos	99	
—	78	15	31	21	88	5	16	—	—	—	—	2	66	5	—	15	63	3	91	15	63	4	69	Hydra	100	
—	94	15	63	21	88	6	25	—	—	—	63	3	13	3	—	15	63	4	69	28	13	6	25	Pharsala	101	
—	23	17	19	23	44	5	47	2	34	—	—	4	69	3	50	12	50	4	69	23	44	2	89	Philippias	102	
—	63	17	19	23	44	4	69	1	95	—	63	2	89	3	50	23	44	6	25	17	19	3	13	Florina	103	
—	94	15	63	21	48	5	08	2	50	—	102	2	73	3	50	14	84	3	91	17	19	3	91	Chalcis	104	
1	25	20	31	20	31	5	47	3	73	—	156	2	81	4	40	20	31	3	91	15	63	5	47	La Canée	105	
1	02	18	75	21	09	5	47	—	—	—	102	3	07	5	—	17	19	3	91	20	92	4	69	Chio	106	
1	04	15	96	20	87	5	02	2	39	1	22	2	73	4	24	18	97	4	10	20	06	4	58	Prix moyen		



